

DIVISION LINGUISTIQUE
SECTION DES RÉFÉRENCES
COPIE D'ARCHIVES
A RENDRE AU BUREAU E/4097

ДОКЛАД
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО
КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ
В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 37 (A/38/37)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДОКЛАД
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО
КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ
В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 37 (A/38/37)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
<p>Часть первая: <u>Доклад Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития о работе его специальной сессии, проходившей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в с 25 апреля по 4 мая 1983 года</u></p>		
I. ВВЕДЕНИЕ	I - 3	2
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	4 - 14	2
A. Открытие и продолжительность сессии ...	4 - 5	2
B. Членский состав и участие	6 - 9	3
C. Выборы должностных лиц	10 - 11	5
D. Документация	12	5
E. Утверждение повестки дня	13	5
F. Утверждение доклада	14	6
III. РАБОТА КОМИТЕТА НА ЕГО СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ	15 - 46	7
A. Вступительные и общие заявления	15 - 38	7
B. Оценка состояния ресурсов и разработка положений плана финансирования и в этом контексте правил для определения системы голосования в Исполнительном совете ...	39 - 46	14
<p>Часть вторая: <u>Доклад Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития о работе его пятой сессии, проходившей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 6 по 20 июня 1983 года</u></p>		
I. ВВЕДЕНИЕ	I - 2	18
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	3 - 15	18
A. Открытие и продолжительность сессии ...	3 - 4	18
B. Членский состав и участие	5 - 11	18
C. Выборы должностных лиц	12	21

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
D. Документация	I3	22
E. Утверждение повестки дня	I4	26
F. Утверждение доклада	I5	26
III. РАБОТА КОМИТЕТА НА ЕГО ПЯТОЙ СЕССИИ	I6 - I35	27
A. Вступительные и общие заявления	I6 - 4I	27
B. Осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития	42 - 66	33
C. Общий годовой доклад о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития	67 - 70	40
D. Двухгодичный обзор и оценка прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана	7I - 78	40
E. Уровень достижений в области научно-технического развития	79 - 83	42
F. Рекомендации, вытекающие из исследования эффективности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития	84 - 89	43
G. Решения, которые следует принять по вопросам, оставшимся неразрешенными Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития	90 - 9I	45
H. Деятельность Центра по науке и технике в целях развития	92 - IO9	46
I. Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития	IIO - I20	49
J. Финансирование науки и техники в целях развития	I2I - I32	52
K. Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития	I33 - I35	54

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ РЕШЕНИЯ	I36 - 200	56
А. Организационные вопросы	I36 - I39	56
В. Осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития	I40 - I5I	56
С. Деятельность в развитие основного исследования деятельности, мандатов и рабочих методов различных органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития	I52 - I53	64
D. Решения, которые следует принять по вопросам, оставшимся не разрешенными Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития	I54	64
Е. Финансирование науки и техники в целях развития	I55 - I67	64
F. Деятельность Центра по науке и технике в целях развития	I68 - I83	68
G. Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития	I84 - I96	72
H. Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития	I97 - I99	76
I. Проект предварительной повестки дня шестой сессии Комитета	200	76
<u>Приложение</u> . РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ КОМИТЕТОМ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ЕГО ПЯТОЙ СЕССИИ		78

Часть первая

ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ
В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ О РАБОТЕ ЕГО СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ,

проходившей в Центральных учреждениях Организации
Объединенных Наций в Нью-Йорке с 25 апреля по 4 мая
1983 года

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 34/218 от 19 декабря 1979 года, озаглавленной "Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития", Генеральная Ассамблея постановила учредить Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития. В той же резолюции Ассамблея постановила также, что Комитет открыт для участия всех государств в качестве полноправных членов и что представительство государств-членов в Комитете должно быть на высоком уровне.

2. Генеральная Ассамблея постановила также, что Комитет собирается один раз в год и представляет свои доклады и рекомендации Ассамблее через Экономический и Социальный Совет, который может направлять Ассамблее такие замечания к докладу, какие он сочтет необходимыми, особенно в отношении координации.

3. В своей резолюции 37/244 от 21 декабря 1982 года, озаглавленной "Долгосрочные Финансовые и организационные мероприятия для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития", Генеральная Ассамблея постановила, что:

а) Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития проведет в течение недели специальную сессию в 1983 году в целях:

- i) оценки состояния ресурсов для Системы Финансирования на 1983 год и перспектив на два последующих года;
- ii) разработки положений плана Финансирования и в этом контексте правил для определения системы голосования в Исполнительном совете;
- iii) подтверждения (окончательные обязательства) взносов на 1983 год и для объявления, по возможности, взносов на 1984 и 1985 годы.

б) Межправительственный комитет на своей пятой сессии приступит, в частности, к выбору членов Исполнительного совета Системы Финансирования.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие и продолжительность сессии

4. Специальная сессия Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития проходила в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 25 апреля по 4 мая 1983 года.

5. Комитет провел четыре заседания (с 34-го по 37-е) с 25 апреля по 4 мая. Комитет также проводил неофициальные заседания в ходе этой сессии.

В. Членский состав и участие

6. В соответствии с положениями резолюции 34/218 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года в работе Комитета могут принимать участие в качестве полноправных членов все государства. В работе специальной сессии Комитета принимали участие представители следующих государств:

Австралия	Иордания
Австрия	Ирак
Алжир	Иран (Исламская Республика)
Ангола	Ирландия
Аргентина	Испания
Афганистан	Италия
Бангладеш	Йемен
Барбадос	Канада
Белорусская Советская Социалистическая Республика	Катар
Бельгия	Кения
Бенин	Китай
Берег Слоновой Кости	Колумбия
Болгария	Корейская Народно-Демократическая Республика
Боливия	Корейская Республика
Ботсвана	Куба
Бразилия	Кувейт
Бутан	Лаосская Народно-Демократическая Республика
Венгрия	Лесото
Венесуэла	Либерия
Верхняя Вольта	Ливийская Арабская Джамахирия
Вьетнам	Маврикий
Гамбия	Мавритания
Гана	Малави
Гвинея	Малайзия
Германии, Федеративная Республика	Мали
Германская Демократическая Республика	Мальта
Греция	Марокко
Дания	Мексика
Джибути	Мозамбик
Доминиканская Республика	Непал
Египет	Нигер
Замбия	Нигерия
Зимбабве	Нидерланды
Индия	Новая Зеландия
Индонезия	Норвегия
	Объединенная Республика Танзания

Пакистан	Того
Перу	Тринидад и Тобаго
Польша	Тунис
Португалия	Турция
Руанда	Уганда
Румыния	Украинская Советская
Сальвадор	Социалистическая Республика
Саудовская Аравия	Уругвай
Свазиленд	Филиппины
Святейший Престол	Финляндия
Сенегал	Франция
Сирийская Арабская	Чехословакия
Республика	Чили
Соединенное Королевство	Швейцария
Великобритании и Северной	Швеция
Ирландии	Шри Ланка
Соединенные Штаты Америки	Эквадор
Союз Советских Социалистических	Эфиопия
Республик	Югославия
Судан	Ямайка
Сьерра-Леоне	Япония
Таиланд	

7. Были представлены следующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций:

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
 Программа развития Организации Объединенных Наций

8. Были представлены следующие специализированные учреждения:

Международная организация труда
 Продовольственная и сельскохозяйственная организация
 Объединенных Наций
 Организация Объединенных Наций по вопросам образования
 науки и культуры
 Всемирная организация здравоохранения

9. Были представлены также следующие неправительственные организации:

Афро-азиатский консультативно-правовой комитет
 Европейское экономическое сообщество
 Организация экономического сотрудничества и развития

С. Выборы должностных лиц

10. На своих 34-м и 35-м заседаниях 25 и 26 апреля Комитет избрал путем аккламации на 1983 год следующих должностных лиц:

Председатель: Г-н Хуан Карлос БЛАНКО (Уругвай)

Заместители Председателя: Г-н Олагоке Адереми ЭСАН (Нигерия)
Г-н Антон ГРЕБЕР (Швейцария)

11. На своем 37-м заседании 4 мая Комитет постановил отложить выборы одного заместителя Председателя и Докладчика до своей пятой сессии.

Д. Документация

12. На рассмотрении Комитета находилась следующая документация:

- а) предварительная повестка дня специальной сессии (А/CN.11/32);
- б) документ зала заседаний, содержащий информацию о процедуре голосования в некоторых смежных финансовых учреждениях (А/CN.11/1983/CRP.1);
- в) документ зала заседаний по аспектам управления на период действия плана финансирования (1983-1985) (А/CN.11/1983/CRP.2 и Add.1);
- г) проект доклада Комитета о работе его специальной сессии (А/CN.11/L.48 и Add.1 и 2).

Е. Утверждение повестки дня

13. На своем 34-м заседании 25 апреля Комитет утвердил следующую повестку дня для сессии, содержащуюся в документе А/CN.11/32:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Оценка состояния ресурсов для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития на 1983 год и перспектив на два последующих года
4. Разработка положений плана финансирования и в этом контексте правил для определения системы голосования в Исполнительном совете

5. Подтверждение (окончательные обязательства) взносов на 1983 год и объявление, по возможности, взносов на 1984 и 1985 годы
6. Утверждение доклада Комитета

Г. Утверждение доклада

I4. На своем 37-м заседании 4 мая Комитет утвердил проект доклада (A/CN.11/L.48 и Add.1 и 2) с внесенными в него поправками и уполномочил Председателя завершить подготовку доклада Комитета, включив в него отчет о ходе работы 37-го заседания, в консультации с соответствующими делегациями.

III. РАБОТА КОМИТЕТА НА ЕГО СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

А. Вступительные и общие заявления

15. Специальная сессия Межправительственного комитета была открыта Председателем Межправительственного комитета на 1982 год. Он напомнил о переговорах, состоявшихся после 1979 года, когда в Вене была проведена Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, начав с работы Межправительственной группы экспертов по Системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития и закончив на предыдущих четырех сессиях и специальных заседаниях Межправительственного комитета и неофициальных консультациях, состоявшихся в ходе второй очередной сессии 1982 года Экономического и Социального Совета. Эти усилия предпринимались в ходе четырех сессий Генеральной Ассамблеи и завершились принятием резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1982 года. Он указал, что Система финансирования призвана являться орудием для финансирования широкого круга видов деятельности в развивающихся странах, направленных на укрепление их научно-технического потенциала. Он отметил, что Генеральная Ассамблея в ходе создания Системы финансирования путем принятия нескольких резолюций определила ее цели и масштабы деятельности, а также постановила, что временное соглашение о Системе финансирования должно быть заменено долгосрочным соглашением начиная с 1 января 1982 года. Он заявил, что работа Комитета в прошлом году лично ему принесла большую пользу и что он будет по-прежнему трудиться для обеспечения успешного функционирования Системы финансирования.

16. Председатель Межправительственного комитета на 1983 год, заняв место Председателя, заявил, что Специальная сессия была созвана для того, чтобы обеспечить полное осуществление долгосрочных соглашений о Системе финансирования и обеспечить ее функционирование в окончательном виде. Важной частью коллективных усилий международного сообщества по продолжению процесса, начатого на Венской конференции, является создание жизнеспособной Системы финансирования науки и техники в целях развития. По его словам, неоспорим тот факт, что наука и техника играют важную роль в усилиях государств-членов по повышению уровня жизни их народов. Она оказывает также значительное возрастающее воздействие и является поэтому особенно важной.

17. Председатель напомнил о том, что Венская программа действий по науке и технике в целях развития 1/ ясно указала на необходимость преодоления разрыва между развитыми и развивающимися странами и укрепления национальных возможностей и структур в развивающихся странах. Нынешнюю работу Комитета следует рассматривать в этой перспективе. В течение этого периода был принят ряд мер по созданию Системы финансирования и приведению этой Системы в действие. Опыт, полученный в течение этого периода, может быть использован для более

глубокого понимания характера нерешенных проблем и для определения гибких путей их разрешения. Эти проблемы следует также рассматривать в контексте текущего экономического кризиса небывалого масштаба, который оказал влияние на процесс диалога между Севером и Югом и на развивающиеся страны, в частности. Совокупные последствия этого кризиса сказались на многих видах деятельности системы Организации Объединенных Наций, таких, как взносы в Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другие органы по вопросам финансирования.

18. Председатель заявил, что, несмотря на имеющиеся трудности, уже достигнут значительный прогресс и широкий консенсус. Венская программа действий обеспечивает философскую и политическую основу для сотрудничества в области науки и техники. Учреждая Межправительственный комитет, Генеральная Ассамблея возложила на него обязанность по осуществлению Венской программы действий. Временный фонд для науки и техники в целях развития, который был создан на основе добровольных взносов, начал эффективно функционировать и оказал поддержку более 80 проектам в различных частях развивающегося мира. Кроме того, он получил более 1 000 заявок на оказание помощи на общую сумму 700 млн. долл. США, что свидетельствует о том большом значении, которое развивающиеся страны придают Системе финансирования. Резолюция 37/244 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1982 года является важной вехой в этих усилиях, поскольку в ней содержится соглашение о долгосрочных финансовых и организационных мероприятиях для Системы финансирования. Хотя вопрос о науке и технике невозможно вывести за общие рамки международного экономического сотрудничества, его вместе с тем следует рассматривать в определенной степени самостоятельно. Работа, проделанная миссией доброй воли ряда развивающихся стран во главе с г-ном Абделаазизом бен Джия из Туниса, представляет собой весьма важную попытку мобилизовать международную поддержку для науки и техники и для Системы финансирования. Инициативы, предпринятые Генеральным секретарем, который назначил специальных представителей г-на Мориса Стронга из Канады и г-на Мануэля Улуа из Перу, также внесли существенный вклад в мобилизацию доброй воли и поддержки для создания Системы финансирования. Именно на основе всех этих предпринятых усилий и достигнутого консенсуса Комитет должен рассмотреть нерешенные проблемы в целях достижения договоренностей.

19. Председатель указал, что резолюция 37/244 Генеральной Ассамблеи открывает как для доноров, так и стран-получателей привлекательные возможности для взаимного сотрудничества и получения ресурсов по различным каналам и с помощью различных способов внесения взносов. Несмотря на то, что основные ресурсы являются жизненно важными для Системы финансирования, они могут быть обеспечены только на базе основных ресурсов.

20. Председатель напомнил о том, что важные вопросы, которые надлежит рассмотреть Комитету, касаются выработки положений плана финансирования и в этом контексте правил определения системы голосования в Исполнительном совете, а также подтверждения взносов на 1983 год и, по возможности, сообщения о размерах взносов на следующие два года. Он заявил, что при рассмотрении этих вопросов следует учитывать, что, несмотря на их различия,

они тесно взаимосвязаны. Он указал, что план финансирования должен касаться условий внесения взносов государствами-членами при сохранении принципа добровольности, признанного в резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи. Комитету следует занять гибкий и практический подход в целях согласования всех этих аспектов и достижения удовлетворительного соглашения. Принимая во внимание сложность вопросов, которые надлежит рассмотреть Комитету в течение весьма ограниченного времени, и их взаимозависимость, работу следует организовывать на гибкой основе, которая могла бы предусматривать соответствующие изменения в процессе работы.

21. На 34-м заседании 25 апреля с заявлением выступил Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества. Он упомянул об интенсивных и продолжительных переговорах по вопросу разработки долгосрочных мероприятий Системы финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций после проведения Венской конференции в 1979 году и огромные усилия, предпринятые в этих целях всеми заинтересованными сторонами. Он заявил, что эти усилия надлежащим образом дублировались миссией доброй воли, которая была организована группой развивающихся стран в целях достижения международного соглашения между развитыми и развивающимися странами в области науки и техники. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций придает первостепенное значение этому вопросу, что отражено в его письме от 30 августа 1982 года, направленном всем государствам-членам. Генеральный секретарь назначил также представителя высокого уровня г-на Мориса Стронга из Канады, который посетил ряд стран-членов с целью мобилизации их поддержки Системе финансирования. Он также обратился недавно с просьбой к г-ну Мануэлю Уллау, бывшему премьер-министру Перу, посетить столицы ряда стран Латинской Америки с той же целью.

22. Генеральный директор заявил, что в результате всех этих мер международное сообщество готово обеспечить полное осуществление долгосрочного финансового и организационного соглашения о Системе финансирования и что предстоит еще разрешить два неразрешенных и важных вопроса - достижение соглашения о плане финансирования на 1983-1985 годы и разработка процедуры голосования и выборов в Исполнительном совете. Что касается плана финансирования, то соглашение, достигнутое развивающимися и развитыми странами в отношении взносов в счет основных ресурсов Системы финансирования, является значительным достижением, принимая во внимание чрезвычайно неблагоприятное международное экономическое положение, которое, в частности, сказалось на многих развивающихся странах. Несмотря на эти трудности, по словам Генерального директора, он был поражен решимостью ряда стран, в особенности развивающихся стран, внести свой вклад в Систему финансирования. Соглашение о том, что взносы в основной компонент Системы финансирования должны быть добровольными в рамках плана финансирования, охватывающего период в три года, подразумевает, что необходимо приложить все возможные усилия для обеспечения необходимых ресурсов на основе непрерывности и, если возможно,

предсказуемости. В то же время многие государства-члены могут быть не в состоянии взять на себя в настоящее время твердые финансовые обязательства на период, превышающий один год. Он заявил, что это является серьезным вопросом, заслуживающим тщательного рассмотрения, и что, однако, принимая во внимание политическую волю, воображение и творческий подход, эта трудность не является непреодолимой. Другим важным компонентом плана финансирования является обеспечение значительных неосновных ресурсов, что, в свою очередь, будет зависеть от его способности создать надлежащую и жизнеспособную базу основных ресурсов.

23. Генеральный директор заявил, что значительный прогресс был достигнут в области организационных мероприятий для Системы финансирования и что единственный нерешенный вопрос, который предстоит обсудить в ходе переговоров, связан с процессом принятия решений в Исполнительном совете в том случае, если по определенным вопросам не достигнут консенсус. Кроме того, Комитету следует рассмотреть также процедуры выборов членов Исполнительного совета, который должен состоять из директоров, обладающих необходимой квалификацией и опытом. На Специальной сессии Комитета необходимо достичь договоренности по нерешенным вопросам, которые были переданы на его рассмотрение Генеральной Ассамблеей, с тем чтобы завершить этот процесс на очередной сессии Комитета в июне, избрав директоров в Исполнительный совет.

24. Генеральный директор заявил, что финансовые и организационные вопросы, находящиеся на рассмотрении Комитета в ходе этой сессии, как указал Председатель, тесно взаимосвязаны и что в ходе переговоров по ним необходимо учитывать, что Система финансирования была задумана не просто как источник средств, а как центр широкого международного сотрудничества в целях развития национальных возможностей развивающихся стран в области науки и техники.

25. На 35-м заседании, состоявшемся 26 апреля, представитель Бангладеш выступил с заявлением от имени государств-членов Группы 77. Он сказал, что текущая сессия Межправительственного комитета имеет особое значение, поскольку на ней подчеркиваются продолжающиеся усилия международного сообщества, направленные на внедрение Системы финансирования. Принимая резолюцию 37/244, Генеральная Ассамблея подчеркнула значение такой системы для развития науки и техники в развивающихся странах. Задача Межправительственного комитета на этой сессии должна заключаться в оказании поддержки достигнутому в результате принятия этой резолюции прогрессу и принятии надлежащих мер по осуществлению этой резолюции. Он заверил Комитет в том, что Группа 77 по-прежнему проявляет полную приверженность делу осуществления Венской программы действий и продолжит прилагать все возможные усилия, с тем чтобы успешно внедрить Систему финансирования.

26. Он подчеркнул, что в этот решающий момент важно, чтобы их партнеры стремились взять на себя определенные обязательства. Их стремление и желание финансировать Систему значительным образом заслуживают первоочередного рассмотрения. Члены Группы 77 полностью готовы вносить значительные взносы в Систему финансирования в рамках их возможностей и в соответствии с положениями резолюции 37/244. В то же время на этой сессии они хотят услышать от развитых стран ясное и твердое обязательство вносить значительные взносы в Систему финансирования. Он заявил, что способность мобилизовать соответствующие ресурсы является одним из важнейших требований сессии.

27. Председатель Группы 77 с признательностью отметил, что благодаря Системе финансирования, с учетом финансовых ограничений и продолжающихся затруднительных переговоров, удалось разработать и оценить более 80 проектов, представляющих реальную ценность для развивающихся стран. В то же время Система также выявила недостаточность и неспособность Временного фонда удовлетворить настоятельные потребности развивающихся стран. Кроме того, в надежде на дополнительные ресурсы было тщательно разработано значительное число проектов, и поэтому, в первую очередь, необходимо, чтобы Система финансирования была введена в действие как можно скорее. Он выразил надежду развивающихся стран на то, что их политическая приверженность и усилия, направленные на создание стабильного процесса сотрудничества в области экономики в целом, и в вышеуказанной области в частности, повлекут за собой соответствующее проявление политической воли и приверженности со стороны развитых стран.

28. Наконец, он почтил память покойного г-на С.В. Пурушоттама, заместителя Постоянного представителя Индии, и отдал должное его выдающемуся вкладу в переговоры по этому вопросу.

29. Многие представители развивающихся стран выступили в поддержку заявления Председателя Группы 77 и выразили свою приверженность внедрению действительно жизнеспособной Системы финансирования науки и техники в целях развития путем переговоров в рамках параметров, изложенных в резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи. Они подчеркнули, что отсутствие научно-технического опыта в развивающихся странах является основным сдерживающим фактором в их общих усилиях в области развития. Это отсутствие опыта не позволяет им эксплуатировать их собственные природные ресурсы. Их направленные на получение "ноу-хау" усилия часто не имели успеха из-за отсутствия финансовых ресурсов, особенно в области исследований и разработок, а также в области разработки базовой инфраструктуры, которая является основой стабильного экономического развития и роста.

30. Представители многих развивающихся стран выразили готовность их стран взять на себя соответствующую долю и внести взносы в общие ресурсы Системы финансирования. Некоторые представители заявили, что их страны приложат более значительные усилия, чтобы доказать

свое серьезное отношение, несмотря на ограниченные ресурсы, при условии, что развитые страны внесут значительные взносы в Систему финансирования, а также выразили надежду на то, что эти страны проявят дальновидность и мудрость и примут активное участие в деятельности Системы финансирования. Соглашения, достигнутые в резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи, представляют собой твердую основу, на которой должны быть достигнуты соглашения в ходе текущей специальной сессии. Кроме того, они подчеркнули, что взносы государств-членов в Систему финансирования не должны касаться исключительно ее неосновного компонента и что взнос в общие ресурсы имеет большое значение для создания Системы финансирования на стабильной и заслуживающей доверия основе.

31. Один представитель развивающейся страны напомнил о важных договоренностях, достигнутых в ходе Венской конференции, и заявил, что Комитет должен попытаться возродить "дух Вены", с тем чтобы достичь договоренности по нерешенным вопросам. Другой представитель развивающейся страны отметил колоссальные суммы, которые расходуются на производство вооружений, и заявил, что переключение даже небольшой части этих расходов послужит стимулом для развития и создания научно-технического потенциала в развивающихся странах.

32. Представитель одной наименее развитой страны подчеркнул важность науки и техники для наименее развитых стран, так как они по-прежнему остаются чрезвычайно отсталыми, несмотря на огромные природные ресурсы, поскольку они не имеют научно-технического потенциала для их эксплуатации. Несмотря на их чрезвычайно неблагоприятное экономическое положение, его страна внесла взносы во Временный фонд, с тем чтобы доказать ту важность, которую они придают этому фонду. Кроме того, он заявил, что развитые страны должны проявить политическую волю и внести значительные взносы в Систему финансирования.

33. Ряд представителей отметили значительную выгоду, которую получают их страны в результате осуществления проектов, финансируемых Системой финансирования в их регионах и странах. Они с сожалением отметили тот факт, что даже намеченное в Вене целевое задание в размере 250 млн. долл. США на двухлетний период деятельности Временного фонда не было выполнено в течение четырех лет и отсутствие ресурсов привело к тому, что из 900 предложений по проектам, представленных Системе финансирования, многие предложения были отвергнуты. Они отметили, что до настоящего времени Временный фонд и Система финансирования эффективным образом осуществляли свою деятельность, и заявили, что это должно в значительной мере побудить развитые страны оказать помощь Системе финансирования.

34. Некоторые представители отдали должное усилиям миссий доброй воли, организованных Группой 77, и инициативам Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

35. Представитель Индии в своем качестве представителя страны проведения седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в марте 1983 года, обратил внимание Комитета на ряд положений принятой на ней Экономической декларации (A/38/132-S/15675 и Corr.1 и 2, приложение, раздел III), в которых поддерживаются положения резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи. Кроме того, он отметил, что Конференция приняла к сведению тот факт, что Версальская конференция на высшем уровне признала необходимость устранения барьеров и содействия развитию торговли новой технологией как в государственном, так и в частном секторе, принятия эффективных практических мер и осуществления действенного сотрудничества, с тем чтобы улучшить существующее в международных научно-технических отношениях положение на основе постоянного диалога по этому важному вопросу в рамках Межправительственного комитета и других соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций.

36. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени государств-членов Европейского экономического сообщества (ЕЭС), напомнил об активной роли ЕЭС в переговорах по вопросу создания Системы финансирования и заявил, что они постоянно проявляли добрую волю и гибкость. Наука и техника, по мнению ЕЭС, является важной областью международного сотрудничества, и ряд членов осуществляют с развивающимися странами важные двусторонние программы сотрудничества. Члены ЕЭС внесли взносы во Временный фонд. Кроме того, все члены ЕЭС голосовали за резолюцию 37/244 Генеральной Ассамблеи о долгосрочных финансовых и организационных мероприятиях для Системы финансирования и признали, что создание Системы финансирования отвечает желаниям большинства как развивающихся, так и развитых стран.

37. Он заявил, что ЕЭС признает и отдает должное усилиям Генерального секретаря и тому факту, что он придает важное политическое значение этому вопросу. Система финансирования должна быть организована на добровольной и универсальной основе и должна отражать взаимные и совместные обязательства, с тем чтобы получать существенную международную поддержку в течение определенного периода времени. Он подчеркнул, что сбалансированные организационные мероприятия Системы финансирования являются ключевым фактором, направленным на то, чтобы привлечь потенциальных доноров к Системе финансирования. При создавшемся неблагоприятном экономическом положении эффективное использование ограниченных ресурсов должно быть в общих интересах, и этот аспект также следует учитывать в попытках достичь договоренности по нерешенным вопросам.

38. Некоторые представители развитых стран заявили, что они внесли значительные взносы в Систему финансирования, поскольку они выступают в поддержку ее создания. В то же время предполагается, что система по своим масштабам должна быть универсальной, и другие страны должны принять на себя обязательства в рамках договоренностей, достигнутых в ходе Венской конференции. Структура Системы финансирования является новым ответом на требования, связанные с созданием новой Системы финансирования, и в ней содержится ряд новых факторов в таких важных областях, как мобилизация ресурсов и принятие решений. Они также заявили, что финансовые и организационные мероприятия являются взаимосвязанными, и это следует учитывать в полном объеме.

В. Оценка состояния ресурсов и разработка положений
плана финансирования и в этом контексте правил для
определения системы голосования в Исполнительном совете

39. На своем 34-м заседании 25 апреля Комитет постановил провести неофициальные консультации по пунктам 3 и 4 повестки дня.

40. На 37-м заседании Комитета 4 мая Председатель сообщил Комитету о прогрессе, достигнутом в ходе неофициальных консультаций, проходивших в течение специальной сессии, и направил Комитету для его рассмотрения представленное Председателем заявление о понимании.

41. На том же заседании Комитет постановил включить в свой доклад заявление Председателя о понимании. Заявление имеет следующее содержание:

"Определение долгосрочных финансовых и организационных
мероприятий для Системы Организации Объединенных Наций
для финансирования науки и техники в целях развития

Согласно пониманию Председателя Комитета, после консультаций с делегациями, существует договоренность по следующим двум аспектам:

"1. Как было решено в резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи, целевое задание по основным ресурсам на трехгодовой период, начинающийся в 1983 году, составляет как минимум 300 млн. долл. США при условии постепенного накопления ресурсов, и структура взносов развитых и развивающихся стран в Систему финансирования отражает взаимные и совместные обязательства. В этом контексте считается, что минимальной необходимой потребностью для осуществления долгосрочных мероприятий является сумма взносов в размере 50 млн. долл. США на период с июля 1983 по июнь 1984 года.

2. Процесс консультаций должен быть начат в безотлагательном порядке Председателем Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития, с тем чтобы позволить странам-членам оценить выполнение вышеупомянутых условий, а также достичь договоренности относительно процедуры голосования в Исполнительном совете. В случае достижения договоренности по результатам этих консультаций и при обеспечении долгосрочной жизнеспособности Системы финансирования заинтересованные правительства в ходе пятой сессии Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития заявят о своих намерениях относительно взносов в Систему финансирования".

42. На 37-м заседании Комитета представитель одной из развитых стран заявил, что, к сожалению, после Венской конвенции прошло уже почти четыре года, а важные вопросы, которые позволили бы обеспечить полное осуществление долгосрочных мероприятий Системы финансирования, еще не решены. В ходе этого процесса ожидания не оправдались, а переговоры между государствами-членами неоднократно срывались. Он заявил, что решение, принятое Комитетом на нынешней сессии, является соглашением чисто процедурного характера и не означает выполнения мандата, делегированного этой специальной сессии Генеральной Ассамблеей. Он упомянул замечание, сделанное ранее представителем одной из развивающихся стран о том, что для обеспечения достижения договоренности по нерешенным вопросам необходимо возродить "дух Вены" и что его делегация полностью поддерживает эти усилия.

43. Представитель Бангладеш, выступая от имени государств-членов Группы 77, заявил, что его Группа сделает все возможное для обеспечения того, чтобы договоренность, достигнутая на этой сессии, привела к конкретным решениям на пятой сессии Межправительственного комитета, что обеспечит Систему финансирования соответствующими ресурсами. Он вновь подтвердил приверженность Группы идее создания Системы финансирования на долгосрочной жизнеспособной основе и заявил, что члены Группы 77 намерены внести значительный вклад в Систему финансирования в соответствии с договоренностью, отраженной в резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи.

44. Представитель одной из развивающихся стран заявил, что его страна приняла участие в настоящей специальной сессии в надежде достигнуть значительного прогресса, однако ввиду встретившихся трудностей Комитет не смог выполнить задачу, порученную ему Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 37/244. Его страна будет терпеливо прилагать усилия в сотрудничестве с Группой 77 и оказывать постоянное сотрудничество Председателю в целях достижения существенного прогресса на пятой сессии Комитета.

45. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени членов Европейского экономического сообщества, заявил, что обсуждения в ходе данной специальной сессии носили весьма откровенный характер и способствовали уточнению определенных вопросов, связанных с созданием долгосрочной системы финансирования. Он далее заявил, что ЕЭС готово сотрудничать с Председателем начиная с сегодняшнего дня и вплоть до пятой сессии.

46. Председатель Комитета заявил, что Комитетом ему была поручена сложная задача. Он выразил надежду на то, что в ходе консультаций, направленных на достижение общей договоренности, делегации предоставят новые инициативы и идеи для полного осуществления договоренности, достигнутой в резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи, которая является политической основой для выполнения его функций. Он заявил, что, поскольку вопросы были подробно разработаны, соглашения должны быть достигнуты по сути нерешенных вопросов, и призвал все делегации сообщить о своих взглядах и предложениях с целью нахождения решений к этим нерешенным вопросам.

Примечания

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20-31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21 и исправления), глава VII.

Часть вторая

ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И
ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ О РАБОТЕ ЕГО ПЯТОЙ
СЕССИИ,

проходившей в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
с 6 по 20 июня 1983 года

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 34/218 от 19 декабря 1979 года, озаглавленной "Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития", Генеральная Ассамблея постановила учредить Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития. В этой же резолюции Ассамблея постановила, что Комитет открыт для участия всех государств в качестве полноправных членов и что представительство государств-членов в Межправительственном комитете должно быть на высоком уровне.

2. Генеральная Ассамблея также постановила, что Комитет должен собираться один раз в год и представлять свои доклады и рекомендации Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет, который может направлять Ассамблее такие замечания к докладу, какие он сочтет необходимыми, особенно в отношении координации.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие и продолжительность сессии

3. Пятая сессия Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития проходила в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 6 по 20 июня 1983 года.

4. Комитет провел 11 заседаний (с 38-го по 48-е) с 6 по 20 июня. В течение этого периода Комитет провел также неофициальные консультации.

B. Членский состав и участие

5. В соответствии с положениями резолюции 34/218 Генеральной Ассамблеи в работе Комитета могут принимать участие в качестве полноправных членов все государства. В работе пятой сессии Комитета принимали участие представители следующих государств:

Австралия	Бутан
Австрия	Венгрия
Алжир	Венесуэла
Аргентина	Гана
Афганистан	Гватемала
Бангладеш	Германии, Федеративная Республика
Белорусская Советская Социалистическая Республика	Германская Демократическая Республика
Бельгия	Гондурас
Бенин	Греция
Берег Слоновой Кости	Дания
Болгария	Джибути
Боливия	Египет
Бразилия	Замбия

Израиль
Индия
Индонезия
Иордания
Ирак
Иран (Исламская Республика)
Ирландия
Испания
Италия
Канада
Катар
Кения
Кипр
Китай
Колумбия
Конго
Корейская Республика
Коста-Рика
Куба
Кувейт
Лаосская Народно-Демократи-
ческая Республика
Либерия
Ливан
Ливийская Арабская Джамахирия
Люксембург
Маврикий
Мавритания
Малайзия
Мальта
Мексика
Мозамбик
Непал
Нигерия
Нидерланды
Никарагуа
Новая Зеландия
Норвегия

Объединенные Арабские Эмираты
Пакистан
Панама
Парагвай
Перу
Польша
Португалия
Румыния
Сальвадор
Саудовская Аравия
Свазиленд
Святейший Престол
Сенегал
Сент-Винсент и Гренадины
Сирийская Арабская Республика
Соединенное Королевство Великобри-
тании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Союз Советских Социалистических
Республик
Судан
Сьерра-Леоне
Таиланд
Того
Тринидад и Тобаго
Тунис
Украинская Советская Социалисти-
ческая Республика
Уругвай
Фиджи
Филиппины
Финляндия
Франция
Чехословакия
Чили
Швейцария
Швеция
Шри Ланка
Эквадор
Эфиопия
Югославия
Ямайка
Япония

6. Были представлены следующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций:

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
Программа развития Организации Объединенных Наций

7. Были представлены следующие региональные комиссии:

Экономическая комиссия для Европы
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Экономическая комиссия для Африки
Экономическая комиссия для Западной Азии

8. Были представлены следующие специализированные учреждения:

Международная организация труда
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
Всемирная организация здравоохранения
Всемирная метеорологическая организация

9. Было также представлено Международное агентство по атомной энергии.

10. Были также представлены следующие межправительственные организации:

Европейское сообщество
Межправительственное бюро информации
Международная гидрографическая организация
Лига арабских государств
Организация африканского единства
Постоянный секретариат Общего договора об экономической интеграции Центральной Америки

11. Были представлены также следующие неправительственные организации:

Международное сообщество Бахаи
Баптистский всемирный альянс
Международная торговая палата
Международная федерация женщин специалистов
Всемирный союз католических женских организаций

С. Выборы должностных лиц

12. На своих 34-м и 35-м заседаниях 25 и 26 апреля 1983 года (первая специальная сессия) и на своем 43-м заседании 10 июня 1983 года (пятая сессия) Комитет избрал путем аккламации следующих должностных лиц на 1983 год:

Председатель: г-н Хуан Карлос БЛАНКО (Уругвай)

Заместители председателя: г-н Олагоке Адереми ЭСАН (Нигерия)
г-н Антон ГРЕБЕР (Швейцария)
г-н Георге МАТАКЕ (Румыния)

Докладчик: г-н Юсиф ЖЭЙЛИ (Катар)

Д. Документация

13. На рассмотрении Комитета находились следующие документы:

- 1) Уровни достижения научно-технического развития среди различных стран: записка Генерального секретаря (A/CN.11/13);
- 2) Нынешнее положение на переговорах, проходящих на других **форумах** Организации Объединенных Наций по вопросам, оставшимся не разрешенными на Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития: доклад Генерального секретаря (A/CN.11/14 и Add.1 и 2);
- 3) Доклад по вопросу об уровнях достижения научно-технического развития среди различных стран: деятельность системы Организации Объединенных Наций: записка Генерального секретаря (A/CN.11/25 и Add.1);
- 4) Деятельность в развитие исследования эффективности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития: записка Генерального секретаря (A/CN.11/26);
- 5) Доклад Консультативного комитета по науке и технике в целях развития о работе его второй сессии (A/CN.11/30);
- 6) Предварительная повестка дня пятой сессии (A/CN.11/33);
- 7) Доклад Консультативного комитета по науке и технике в целях развития о работе его третьей сессии (A/CN.11/34);
- 8) Общий годовой доклад о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития: доклад Генерального секретаря (A/CN.11/35);
- 9) Руководящие принципы, касающиеся разработки конкретных проектов и программ, направленных на укрепление внутреннего научно-технического потенциала развивающихся стран: записка Генерального секретаря (A/CN.11/36);
- 10) Совместные мероприятия в рамках системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Венской программы действий по науке и технике в целях развития: записка Генерального секретаря (A/CN.11/37);
- 11) Первый двухгодичный обзор и оценка прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана осуществления Венской программы действий: записка Генерального секретаря (A/CN.11/38);
- 12) Доклад о деятельности Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития: доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, подготовленный на основе консультаций с Генеральным директором по вопросам развития международного экономического сотрудничества (A/CN.11/39);

- I3) Деятельность Центра по науке и технике в целях развития: Доклад Генерального секретаря (A/CN.11/40 и Corr.1);
- I4) Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития: записка Генерального секретаря (A/CN.11/41);
- I5) Критерии и мероприятия для участия неправительственных организаций в деятельности Межправительственного комитета (документ зала заседаний I982/I);
- I6) Региональные консультативные органы и глобальная система информации: записка секретариата (A/CN.11/1983/CRP.3);
- I7) Перечень национальных координационных центров по науке и технике в целях развития: записка Генерального секретаря (A/CN.11/INF.5);
- I8) Участие неправительственных организаций в работе Комитета: записка секретариата (A/CN.11/L.47);
- I9) Записка секретариата об организации работы сессии (A/CN.11/L.49);
- 20) Проект решения, озаглавленный "Система современной технической информации" (A/CN.L.50), представленный Бангладеш от имени государств-членов Группы 77;
- 21) Проект решения, озаглавленный "Совместные мероприятия в рамках системы Организации Объединенных Наций" (A/CN.11/L.51), представленный Бангладеш от имени Группы 77;
- 22) Проект решения, озаглавленный "Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития" (A/CN.11/L.52), представленный Бангладеш от имени Группы 77;
- 23) Проект решения, озаглавленный "Региональные консультативные органы в области науки и техники" (A/CN.11/L.53), представленный Бангладеш от имени Группы 77;
- 24) Проект решения, озаглавленный "Глобальная система научно-технической информации" (A/CN.11/L.54), представленный Бангладеш от имени Группы 77;
- 25) Проект решения, озаглавленный "Вклад неправительственных организаций в осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития" (A/CN.11/L.55), представленный Бангладеш от имени Группы 77;

26) Проект резолюции, озаглавленный "Роль национальных координирующих центров в осуществлении Венской программы действий" (A/CN.11/L.56), представленный Бангладеш от имени Группы 77;

27) Проект резолюции, озаглавленный "Руководящие принципы, касающиеся разработки проектов и программ в целях осуществления Венской программы действий, двухгодичного обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана" (A/CN.11/L.57), представленный Бангладеш от имени Группы 77;

28) Проект решения, озаглавленный "Наука и техника и женщины" (A/CN.11/L.58), представленный Бангладеш от имени Группы 77 ;

29) Предложения по осуществлению Венской программы действий по науке и технике в целях развития, по деятельности Центра по науке и технике в целях развития, по деятельности Консультативного комитета по науке и технике в целях развития, представленные Федеративной Республикой Германии от имени государств-членов Европейского сообщества, содержащие элементы для включения в текст проектов резолюций, которые будут приняты Комитетом по соответствующему вопросу (A/CN.11/L.59);

30) Проект доклада Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития о работе его пятой сессии (A/CN.11/L.60 и Add.1-6);

31) Проект предварительной повестки дня шестой сессии Комитета (A/CN.11/L.61);

32) Проект решения, озаглавленный "Глобальная система научно-технической информации" (A/CN.11/L.62), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Олагоке Адереми Эсан (Нигерия), в результате неофициальных консультаций по проекту решения A/CN.11/L.54;

33) Проект решения, озаглавленный "Вклад неправительственных организаций в осуществлении Венской программы действий по науке и технике в целях развития" (A/CN.11/L.63), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Олагоке Адереми Эсан (Нигерия), в результате неофициальных консультаций по проекту решения A/CN.11/L.55;

34) Проект решения, озаглавленный "Региональные консультативные органы в области науки и техники" (A/CN.11/L.64), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Олагоке Адереми Эсан (Нигерия), в результате неофициальных консультаций по проекту решения A/CN.11/L.53 ;

35) Проект решения, озаглавленный "Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития" (A/CN.11/L.65), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Олагоке Адереми Эсан (Нигерия), в результате неофициальных консультаций по проекту решения A/CN.11/L.52 ;

36) Проект резолюции, озаглавленный "Руководящие принципы, касающиеся разработки проектов и программ в целях осуществления Венской программы действий и двухгодичного обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана" (A/CN.11/L.66), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Олагоке Адереми Эсан (Нигерия), в результате неофициальных консультаций по проекту резолюции A/CN.11/L.57 ;

37) Проект решения, озаглавленный "Деятельность центра по науке и технике в целях развития" (A/CN.11/L.67), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Олагоке Адереми Эсан, в результате проведения неофициальных консультаций по пункту 7 ;

38) Проект решения, озаглавленный "Совместные мероприятия в рамках системы Организации Объединенных Наций" (A/CN.11/L.68), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Олагоке Адереми Эсан, в результате неофициальных консультаций по проекту решения A/CN.11/L.51 ;

39) Проект резолюции, озаглавленный "Национальные и региональные мероприятия: роль национальных координирующих центров в осуществлении Венской программы действий" (A/CN.11/L.69), представленный г-ном Олагоке Адереми Эсан в результате неофициальных консультаций по проекту резолюции A/CN.11/L.56 ;

40) Проект решения, озаглавленный "Общий годовой доклад о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития" (A/CN.11/L.70), представленный Председателем Комитета в результате неофициальных консультаций ;

41) Проект предложения, озаглавленный "Определение долгосрочных финансовых и организационных мероприятий для системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития" (A/CN.11/L.71), представленный Председателем Комитета в результате неофициальных консультаций ;

42) Проект решения, озаглавленный "Деятельность в развитие основного исследования деятельности, мандатов и рабочих методов различных органов системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития" (A/CN.11/L.72), представленный Председателем в результате неофициальных консультаций ;

43) Проект резолюции, озаглавленный "Эффективное осуществление роли Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития на восьмидесятые годы" (A/CN.11/L.73), представленный Председателем в результате неофициальных консультаций .

Е. Утверждение повестки дня

14. На своем 38-м заседании 6 июня Комитет утвердил предварительную повестку дня сессии (A/CN.11/33) следующего содержания:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития
4. Рекомендации, вытекающие из исследования эффективности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития
5. Решения, которые следует принять по вопросам, оставшимся неразрешенными на Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития
6. Финансирование науки и техники в целях развития
7. Деятельность Центра по науке и технике в целях развития
8. Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития
9. Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития
10. Избрание членов Исполнительного совета Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития
11. Проект предварительной повестки дня и документация шестой сессии Комитета
12. Утверждение доклада Комитета

Ф. Утверждение доклада

15. На своем 47-м заседании 17 июня Комитет утвердил проект доклада (A/CN.11/L.60 и Add.1-6) и уполномочил Докладчика завершить его подготовку, включив в него отчет о ходе работы 46-48-го заседаний в консультации с другими членами президиума.

III. РАБОТА КОМИТЕТА НА ЕГО ПЯТОЙ СЕССИИ

A. Вступительные и общие заявления

16. При открытии сессии Председатель заявил, что, несмотря на ограничения, налагаемые нынешним состоянием международной экономики, Комитет должен выполнить обязанности, возложенные на него Генеральной Ассамблеей. В задачи Комитета входит разработка политики и директив, необходимых для воплощения целей Венской программы действий по науке и технике в целях развития в конкретные дела.

17. В этой перспективе, заявил Председатель, особого внимания Комитета требуют вопросы, касающиеся руководящих принципов разработки проектов и программ, совместных мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также доклад Консультативного комитета по науке и технике в целях развития. Председатель заявил, что Комитет должен будет принять твердое решение по предлагаемым руководящим принципам, с тем чтобы содействовать осуществлению Венской программы действий.

18. Что касается совместных мероприятий, то работа Целевой группы по науке и технике в целях развития Административного комитета по координации (АКК) заложила полезную основу для принятия решений в качестве элемента процесса расширения координации деятельности системы Организации Объединенных Наций.

19. Председатель коснулся работы Консультативного комитета по науке и технике в целях развития по определению важных мероприятий, направленных на укрепление собственного потенциала развивающихся стран, и выразил надежду на то, что Комитет согласится оказать твердую поддержку работе Консультативного комитета.

20. Обращаясь к вопросу о Системе Финансирования для науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций, он заявил, что Генеральная Ассамблея на ее тридцать седьмой сессии поручила Комитету разрешить нерешенные проблемы определения долгосрочных мероприятий для Системы Финансирования. Эти проблемы касаются вопроса о взносах и системы голосования в Исполнительном совете Системы Финансирования.

21. Председатель напомнил членам Комитета, что в ходе своей специальной сессии, проходившей с 25 апреля по 4 мая, Комитет не смог достичь консенсуса по этим вопросам, но согласился с представленным Председателем заявлением о понимании (см. часть первая настоящего доклада, пункт 41), а также с тем, что он проведет неофициальные консультации по нерешенным проблемам с целью информирования Комитета о результатах этих консультаций на текущей сессии.

22. Председатель заявил, что в результате его консультаций он выявил общее признание того факта, что первоочередное значение науки и техники требует особого внимания и автономности в области сотрудничества по вопросам развития, как это признается в Венской программе действий и в резолюциях 34/218 и 37/244 Генеральной Ассамблеи. Как проявление своей поддержки некоторые страны также выделили определенные средства из своих соответствующих бюджетов.

23. Председатель заявил, что исходные позиции делегаций в отношении разработки финансового плана и системы голосования в Исполнительном совете со времени специальной сессии существенно не изменились. Однако консультации способствовали выявлению мнений и сближению позиций.

24. Председатель подчеркнул необходимость энергичных усилий по достижению соглашения на нынешней сессии относительно организационных аспектов и представил на рассмотрение Комитета некоторые идеи, которые сводятся к следующему: вновь подтвердить, в качестве принципиального шага, важность науки и техники для развития и, таким образом, необходимость направления новых ресурсов в эту область в рамках специализированной автономной системы; отложить на некоторое время введение в действие долгосрочных организационных и финансовых мероприятий с учетом нынешних обстоятельств, особенно экономических; ввести тем временем систему, носящую промежуточный характер между существующим временным механизмом и долгосрочными мероприятиями, что было бы явным шагом вперед к достижению целей Венской программы и обеспечивало бы непрерывность осуществляемых в настоящее время мероприятий и оперативное использование имеющихся в настоящее время положительных элементов.

25. Основные элементы таких мероприятий включали бы: а) создание специального фонда для науки и техники, связанного с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и носящего строго добровольный характер, что означает, что взносы заинтересованных стран могут использоваться немедленно, как это происходит в Фонде Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения; б) введение новых оперативных методов, предусмотренных в резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи под названием "неосновные ресурсы", что позволит внедрить разнообразные новаторские механизмы, открывающие хорошие перспективы для привлечения дополнительных ресурсов; в) модификацию и корректировку перспективных показателей для учета вышеупомянутых вопросов и других принципов и моментов, упомянутых в резолюции 37/244 Ассамблеи, которые считаются пригодными для немедленного претворения в жизнь; г) направление просьбы к Генеральному секретарю принять надлежащие административные меры и обеспечить необходимую координацию. Председатель заявил, что он готов встретиться с любой делегацией, с тем чтобы выслушать их мнения относительно этих предложений и новых инициатив и продолжить неофициальные консультации.

26. Директор-исполнитель Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития заявил, что Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества глубоко сожалеет, что он не может выступить в Комитете и участвовать в его работе на текущей сессии.

27. Директор-исполнитель заявил, что Венская программа действий представляет собой далеко идущую, ставящую большие цели и комплексную программу и что она является одним из важнейших консенсусов по вопросам развития, достигнутых международным сообществом в последние годы.

28. Он заявил далее, что осуществление Венской программы действий обязательно обуславливается состоянием экономики, поэтому для успешного направления усилий Комитета необходимо глубокое понимание кризисной ситуации, с которой сталкивается в настоящее время международное сообщество.

29. Научно-техническое развитие развивающихся стран неразрывно связано с экономическим ростом. Без минимального научно-технического потенциала нельзя добиться какого-либо развития. Одним из неизбежных последствий осознания этого является необходимость пересмотра очередности задач и перераспределение ресурсов и внешней торговли. Поэтому важно разрабатывать научно-техническую политику в контексте планов социально-экономического развития.

30. В послании, которое было зачитано от его имени, Администратор ПРООН заявил в отношении Системы Финансирования, что после четырех лет интенсивных консультаций достигнут этап, когда Комитет, согласовав нерешенные вопросы, может полностью ввести в действие долговременные мероприятия.

31. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, остановился на вопросе ограниченности ресурсов развивающихся стран, что охватывает финансовые и инфраструктурные ограничения, а также наличие научно-технических знаний, и заявил, что в развивающихся странах крайне мало ученых и инженеров, непосредственно занятых в системе производства. Документы по вопросам оперативного плана (A/CN.11/23), двухгодичного обзора (A/CN.11/38) и руководящих принципов (A/CN.11/36) свидетельствуют о серьезном отставании большинства развивающихся стран в области разработки научно-технических планов, о зачаточном состоянии или полном отсутствии инфраструктуры для осуществления таких планов и плачевном состоянии людских и других ресурсов.

32. Он указал на ухудшение экономического положения развивающихся стран и заявил, что ввиду неизбежной взаимозависимости глобальной экономики невозможно длительное и непрерывное оздоровление без обеспечения развития и роста в развивающихся странах. Неотъемлемым

элементом такого подъема является научно-техническое развитие развивающихся стран. Однако в отличие от развитых стран развивающиеся страны не обладают гибкостью вследствие серьезной нехватки ресурсов для удовлетворения своих научно-технических потребностей соответственно целям развития. На Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития в Вене развивающиеся страны стремились обеспечить, чтобы это развитие вызвало постоянное повышение благосостояния всего населения на основе его полного участия в процессе развития.

33. Он заявил, что осуществление Венской программы действий является главной обязанностью Комитета и что, несмотря на проделанную до сих пор полезную работу, наблюдается серьезное отсутствие видимого прогресса в укреплении местного научно-технического потенциала развивающихся стран как одного из важных средств ускорения их развития. На седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проведенной в Дели в марте 1983 года, было отмечено, что "осуществление рекомендаций, принятых Венской конференцией по науке и технике в целях развития 1979 года, к сожалению, происходит медленно и неполностью ...". (См. A/38/132-S/15675 и Corr.1 и 2), приложение, раздел III, пункт 103). Хотя и заложена надежная основа Оперативного плана и разработан тематический подход к осуществлению Венской программы действий, Комитету, однако, теперь следует предоставить необходимые средства и поддержку для воплощения рекомендаций Венской программы в рабочие предложения и для их осуществления.

34. Представитель одной из развивающихся стран остановился на общей работе Комитета и выразил мнение, что здесь есть еще резервы для совершенствования. Комитет планировался как комитет высокого уровня, в котором участвовали бы высокопоставленные правительственные чиновники, однако общий уровень представительства не был оговорен. Поэтому Комитету следует продумать вопрос о своем функционировании с целью повышения своей эффективности как главного глобального Форума по вопросам применения науки и техники в целях развития. В качестве одного из элементов этих усилий Комитет должен выделить определенное время для живого и конкретного обсуждения важных аспектов науки и техники, в котором участвовала бы каждая страна на индивидуальной основе. Он заявил также, что было бы нереалистично предполагать, что все научно-технические мероприятия в глобальном масштабе можно свести в один оперативный план.

35. Представитель другой развивающейся страны заявил, что осуществление Венской программы действий было бы более успешным в случае определения программ по секторам. Такой подход повысил бы эффективность концепции науки и техники в целях развития. Финансовые издержки по этим программам следовало бы разбить по учреждениям в плане расходов по проектам в области науки и техники в целях

развития, расходов на науку и технику вообще и общих расходов соответствующих учреждений. Было бы полезным, чтобы Секретариат представил информацию Комитету в ближайшем будущем.

36. Один из представителей заявил, что если бы развитие техники осуществлялось лишь ради самого развития и использовалось лишь на военные цели, то наука и техника не оправдали бы надежд всего человечества. Однако наука и техника являются средствами не уничтожения, а созидания культуры, поскольку вопиющие несоответствия, которые сегодня присущи роду человеческому, изменяются под воздействием созидательного использования науки и техники.

37. Некоторые представители заявили, что практическое и эффективное осуществление Венской программы действий в долгосрочном плане зависит от укрепления мира на Земле, поддержки прогресса в области разрядки и обеспечения условий для ограничения гонки вооружений и содействия разоружению. В настоящее время по-прежнему растут военные бюджеты в ущерб фундаментальным исследованиям. Мировое сообщество должно обратиться к этим глобальным проблемам с учетом предложений, выдвинутых на других международных Форумах.

38. Представитель одной из стран Восточной Европы заявил, что наука и техника стали важными факторами, определяющими многие стороны социальной жизни, рост производительных сил и развитие стран, а также международные отношения. Научно-технические аспекты являются важными элементами таких глобальных проблем, как истощение природных минеральных и сырьевых ресурсов, использование новых и возобновляемых источников энергии и угроза ухудшения окружающей среды. Эффективное решение этих проблем зависит в огромной степени от международного сотрудничества всех государств-членов Организации Объединенных Наций. Он подчеркнул также, что укрепление мира и безопасности, углубление разрядки и прогресс в области разоружения являются важнейшими условиями для успешного социально-экономического развития, в частности в области науки и техники.

39. Директор-исполнитель, комментируя некоторые из поднятых делегациями вопросов, заявил, что важно помнить, что основное внимание в Венской программе действий уделяется не развитию науки и техники как таковых, а науке и технике в целях развития, и отметил, что Комитет имеет восемь конкретных задач, поставленных перед ним резолюцией 34/218 Генеральной Ассамблеи, которые отражены в повестке дня текущей сессии Комитета.

40. Он заявил, что понимает трудности, связанные с составлением оперативного плана в глобальных масштабах. В то же самое время необходимо воплотить Венскую программу действий на минимальном практическом уровне в рабочую основу, которая служила бы руководством для ее осуществления.

4Г. В отношении общего функционирования Комитета Директор-исполнитель высказал мысль, что в качестве одного из средств можно было бы рассмотреть вопрос обеспечения более тщательной подготовки его повестки дня и организации работы. Сам Комитет, возможно пожелает рассмотреть этот вопрос на определенном этапе.

В. Осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития

(пункт 3 повестки дня)

1. Руководящие принципы для разработки проектов и программ

42. Директор-исполнитель, представляя документ А/CN.11/36, указал, что проект руководящих принципов был подготовлен после того, как были получены замечания государств-членов, представленные в соответствии с вопросником. Он заявил, что перечень стран, представивших ответы на вопросник, отражает довольно представительное распределение различных типов ситуаций среди стран, в которых проживает почти 60 процентов населения мира.

43. Он упомянул, что руководящие принципы не касаются процедур и методов, а предназначены для определения масштабов подготовки программ и проектов заинтересованными странами, организациями и учреждениями и что было бы нецелесообразно иметь универсальный свод руководящих принципов. Он подчеркнул, что принятие свода руководящих принципов на пятой сессии имеет важное значение, так как оно будет означать кульминационный момент в процессе выработки директив для осуществления Венской программы действий, который был начат на первой сессии. Следующим логическим шагом было бы рассмотрение ряда идей в отношении проектов, которые могли бы побудить страны и организации начать осуществление проектов, где указывались бы временные рамки их исполнения, с целью удовлетворения конкретных потребностей.

44. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, заявил, что принятие руководящих принципов явилось бы одним из значительных шагов по воплощению рекомендаций Венской программы действий в рабочие предложения и по их осуществлению. Он отметил, что, хотя основная направленность руководящих принципов и должна быть сохранена, в то же время следует учитывать большое разнообразие ситуаций применительно к социальным, экономическим и научно-техническим проблемам, существующим среди развивающихся стран. В соответствии с этим следует постоянно проводить оценку руководящих принципов, с тем чтобы можно было их видоизменять в зависимости от различных ситуаций и обстоятельств.

45. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени государств-членов Европейского экономического сообщества (ЕЭС), подчеркнул важность уделения первостепенного внимания самым неотложным проблемам путем проведения различия между краткосрочными, среднесрочными и долгосрочными задачами и определения наиболее подходящих организаций для выполнения этих задач, а также того, какие ресурсы уже имеются или, вероятно, будут иметься в наличии для этой

цели. Комитету следует обсудить роль науки и техники в конкретных секторах, представляющих интерес на национальном, региональном и глобальном уровнях. Среди программных областей оперативного плана государства-члены ЕЭС отдают предпочтение предложениям по программным областям II, IV, VII и VIII, поскольку относящиеся к ним руководящие принципы представляются реалистичными и подходящими для осуществления Венской программы действий. Он далее отметил, что не следует уделять первостепенного внимания программным областям III и VI, поскольку предстоит их изучение и обсуждение в будущем, хотя некоторые предложения по этим областям и можно было бы поддержать. Не следует уделять первостепенного внимания в настоящее время и программным областям I и V, хотя они и могут представляться неотложными для некоторых стран. Этим областям следует уделять все большее внимание по мере создания научно-технического потенциала.

46. Многие представители поддержали предложения в отношении руководящих принципов, содержащиеся в документе A/CN.11/36, и выразили мнение, что они являются надежной основой для принятия дальнейших мер по определению проектов и программ, направленных на укрепление местного научно-технического потенциала развивающихся стран.

47. Представитель одной из развивающихся стран поддержал предложения в отношении руководящих принципов, изложенные в пунктах 19 и 20 документа A/CN.11/36 и направленные на укрепление потенциала развивающихся стран в области планирования и разработки политики по развитию научно-технического потенциала. Несколько делегатов поддержали предложенные руководящие принципы по программной области VI, касающиеся систем научно-технической информации.

48. Представитель одной из развитых стран выразил свое согласие с заявлением в докладе в отношении того, что универсальный свод руководящих принципов для всех стран окажется лишь минимально полезным, и поставил под сомнение причины, выдвинутые для того, чтобы оправдать тот большой объем работы, который проводится по разработке оперативного плана и, следовательно, руководящих принципов;

49. Другой представитель предложил повысить эффективность этой работы и распространять информацию о достигнутых результатах в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью оказания содействия организациям в подготовке отчетов о своей работе. Далее он, однако, отметил, что ввиду нехватки ресурсов первостепенное внимание следует уделять программным областям II, IV, VII и VIII. Он выразил также мнение, что руководящие принципы оказались бы более эффективными, если бы они разрабатывались по секторам.

50. Один представитель, с удовлетворением отозвавшись о предложенных руководящих принципах, предостерег, однако, о том, что их цели и задачи являются разнообразными и всеобъемлющими, а поэтому в их практическом применении могут встретиться трудности.

51. В ответ на замечания делегаций в отношении руководящих принципов директор-исполнитель отметил, что, пожалуй, было бы неправильным считать менее важными программные области I (политика и планы в области науки и техники), III (выбор, приобретение и передача технологии), V (финансирование науки и техники) и VI (научно-техническая информация). Сам Комитет принял решение о том, что оперативный план должен основываться на программных областях без предварительного определения порядка очередности их осуществления. Согласившись с тем, что секторальные аспекты науки и техники имеют важное значение, он в то же время подчеркнул, что Венская программа действий и восемь главных программных областей связаны между собой и были утверждены после проведения трудных переговоров и достижения компромиссов и что разделение их на искусственные части может создать серьезные аномалии в процессе развития развивающихся стран. Касаясь политики и планов в области науки и техники, он отметил, что без этого потенциала "программного обеспечения" развивающиеся страны могут распределять свои скудные ресурсы и заниматься разработкой методов использования науки и техники путем "проб и ошибок".

2. Совместные мероприятия системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Венской программы действий по науке и технике в целях развития

52. Директор-исполнитель, представляя документ A/CN.11/37, заявил, что четыре рабочих группы Целевой группы по науке и технике в целях развития АКК в соответствии с решением Межправительственного комитета ускорили работу в своих соответствующих секторах и разработали совместные мероприятия, направленные на создание местного потенциала в развивающихся странах. На своей четвертой сессии Целевая группа одобрила эти совместные мероприятия. Эти мероприятия были совместно разработаны и спланированы и будут совместно осуществляться заинтересованными организациями системы Организации Объединенных Наций. Было также достигнуто согласие относительно того, что главная ответственность за обеспечение эффективных последующих мероприятий и осуществление совместных мероприятий будет возложена на соответствующие ведущие учреждения при проведении консультаций с другими участвующими организациями.

53. Он заявил, что АКК принял также решение о том, что организациям системы Организации Объединенных Наций следует в максимально возможной степени мобилизовать имеющиеся ресурсы в рамках своих программ и бюджетов на осуществление совместных мероприятий и что ведущим учреждениям следует также изыскивать при необходимости внебюджетные средства. Он отметил, что потребность в изыскании внебюджетных средств возникла ввиду большого объема требуемых средств и ввиду ограниченности бюджетных средств многих организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций, которая наблюдается в настоящее время. С учетом полномочий Системы финансирования по финансированию

широкого круга мероприятий, направленных на укрепление местного научно-технического потенциала развивающихся стран, особенно с целью оказания содействия осуществлению Венской программы действий, можно ожидать, что Система финансирования рассмотрит возможность оказания поддержки предложенным совместным мероприятиям в рамках условий политики, процедур и критериев, применимых к Системе финансирования.

54. Директор-исполнитель заявил, что следует поощрять общий процесс стимулирования более тесной координации и сотрудничества в области науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций.

55. Председатель Целевой группы по науке и технике в целях развития АКК напомнил о полномочиях Целевой группы и отметил, что она внесла значительный вклад в разработку оперативного плана осуществления Венской программы действий и в разработку совместных мероприятий в отдельных областях. Каждая заинтересованная организация системы Организации Объединенных Наций, несмотря на большую ограниченность финансовых средств по бюджету, всемерно сотрудничала в разработке совместных мероприятий, что в значительной степени относится и к совместному составлению планов и программ. Хотя предлагаемые совместные мероприятия основаны на существующих программах и предполагаемых потребностях развивающихся стран, будут предприниматься все возможные усилия по обеспечению взаимодействия между государствами-членами с целью наиболее полного отражения интересов и приоритетов развивающихся стран. Он далее отметил, что среди всех участвующих организаций наблюдается ярко выраженное стремление к обеспечению мобилизации ресурсов для совместных мероприятий. Но если не будет обеспечена значительная поддержка за счет внебюджетных средств, будет существовать большая опасность того, что ожидания развивающихся стран опять не сбудутся ввиду отсутствия ресурсов.

56. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, с удовлетворением отметил те усилия, которые предпринимаются Целевой группой по науке и технике в целях развития АКК по обеспечению более гармоничной взаимосвязи между научно-техническими мероприятиями в рамках системы Организации Объединенных Наций, в результате чего и стала возможной разработка ряда совместных мероприятий. Комитету следует одобрить совместные мероприятия как важный вклад в общий процесс координации и согласования научно-технических мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций и обеспечить существенную поддержку продолжению совместных мероприятий как инициативы, которая могла бы быть с успехом продолжена в интересах развивающихся стран.

57. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени государств-членов ЕЭС, указал, что они расценивают предлагаемые совместные мероприятия как обнадеживающий пример возможностей улучшения работы системы Организации Объединенных Наций как таковой.

Он с удовлетворением отметил, что мероприятия были совместно разработаны и будут совместно осуществляться. Однако ввиду несвоевременного представления соответствующего доклада у них не было возможности подробно рассмотреть изложенные в нем совместные мероприятия. Поэтому рассмотрение этого пункта следует перенести на шестую сессию Комитета. В докладе не дается также подробной разбивки расходов и не указываются национальные учреждения, которые будут заниматься осуществлением совместных мероприятий. После предварительного рассмотрения они решили, что наиболее полезные совместные мероприятия относятся к области микроэлектроники, усовершенствованию традиционных видов технологии сохранения продуктов питания, строительным материалам и африканской региональной сети сельскохозяйственного оборудования и материалов. Однако у них вызвало удивление то, что по программной области VIII - "Укрепление сотрудничества в области науки и техники между развивающимися странами и между развивающимися и развитыми странами" - не было предложено никаких совместных мероприятий. Аналогичным образом они усматривают ряд проблем и в отношении предлагаемых совместных мероприятий по программной области VI - "Научно-техническая информация". Что касается финансирования, то совместные мероприятия следует финансировать в рамках регулярных бюджетов организаций системы Организации Объединенных Наций. Они поддерживают предложение относительно того, что осуществление предлагаемых совместных мероприятий должно гарантироваться до разработки дополнительных мероприятий. В будущих докладах следует информировать Комитет о том, как осуществляется на практике концепция совместного коллективного руководства.

58. Многие представители с удовлетворением отозвались о работе Целевой группы АКК по разработке совместных мероприятий и указали, что эти мероприятия должны быть осуществлены эффективно и в кратчайшие сроки. Целевой группе и Центру следует продолжать этот процесс и постепенно определять дополнительные совместные мероприятия.

59. Представитель одной развитой страны с удовлетворением отметил, что предлагаемые совместные мероприятия были хорошо продуманы и основываются на прагматическом подходе к проблеме упрощения сложных и разнообразных мероприятий, осуществляемых в настоящее время в области науки и техники. Предлагаемые совместные мероприятия будут способствовать лучшей координации работы системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники. Необходимо тщательно рассмотреть вопрос о том, в какой мере Система финансирования должна поддерживать такие совместные мероприятия, и при этом полностью учитывать ведущиеся в настоящее время переговоры о Системе финансирования.

60. Представитель одной из развивающихся стран отметил, что Целевая группа определила учреждения, которые должны играть ведущую роль в осуществлении таких совместных мероприятий. Первостепенное внимание должно уделяться мероприятиям, направленным на усовершенствование

традиционных видов технологии, применяемых в сельских районах, на разработку систем научно-технической информации и развитие связей между научно-исследовательскими учреждениями и системой производства на национальном уровне.

61. Представитель другой развитой страны выразил надежду, что эти усилия будут продолжены при проведении консультаций с государствами-членами, особенно развивающимися странами, поскольку конечный успех мероприятий можно оценить лишь с точки зрения их воздействия в плане оказания помощи развивающимся странам в укреплении их научно-технического потенциала. Он выразил также надежду на то, что совместные мероприятия будут по-прежнему получать финансовую поддержку со стороны соответствующих учреждений, при этом в максимально возможной степени полагаясь на свои собственные бюджетные средства. Любые заявки на выделение средств из Системы финансирования отнюдь не облегчат положения, по крайней мере на данный момент.

62. Одна делегация выразила надежду, что в будущем станет возможным информировать Комитет о тех критериях, которые использует система Организации Объединенных Наций при определении того, какой регион или какие отдельные страны должны быть вовлечены в отдельные совместные мероприятия.

63. Некоторые представители восточноевропейских стран указали, что в принципе они поддерживают предлагаемые совместные мероприятия, в частности те, которые имеют отношение к социально-экономическому развитию, подготовке кадров, разработке и координации политики в рамках системы Организации Объединенных Наций. Они выразили мнение, что эти мероприятия в принципе соответствуют необходимости проведения оценки и укрепления научно-технического потенциала развивающихся стран.

64. Представитель одной из восточноевропейских стран отметил, что рекомендация АКК, в которой содержится предложение о мобилизации имеющихся средств на осуществление совместных мероприятий в области науки и техники, заслуживает поддержки Комитета. В частности, полезными являются совместные мероприятия в таких областях, как микроэлектроника, биотехника, разработка морских ресурсов и система научно-технической информации. Целевой группе АКК следует продолжать свою целенаправленную работу по подготовке совместных проектов для соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций, и эти проекты следует включать в их текущие и будущие программы.

65. Директор-исполнитель, комментируя выступления представителей, заверил Комитет в том, что совместные мероприятия будут конкретно разрабатываться для стран и регионов. По этой причине, хотя их и

не следует полностью или исключительно финансировать в рамках Системы финансирования, было бы также неправильно полностью исключать Систему как один из возможных источников финансирования с целью оказания содействия осуществлению совместных мероприятий.

66. Что касается подробной разбивки расходов, то она будет включена в проектные документы, которые в настоящее время подготавливаются ведущими учреждениями. Аналогичным образом определение того, какое соответствующее национальное учреждение будет являться учреждением-исполнителем, будет производиться в ходе консультаций с развивающимися странами, которые будут проводиться ведущими учреждениями. Масштабы технического сотрудничества между развивающимися странами, в частности и международного сотрудничества, в общем неразрывно связаны с совместными мероприятиями, и именно по этой причине Целевая группа не разработала на этой стадии каких-либо конкретных проектов в рамках программной области VIII оперативного плана.

С. Общий годовой доклад о деятельности системы
Организации Объединенных Наций в области
науки и техники в целях развития

67. Директор-исполнитель представил третий общий годовой доклад о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития (А/СN.11/35). Информация, представленная организациями системы, была разбита на восемь основных программных областей оперативного плана для достижения более полного соответствия оперативной деятельности в рамках данного плана.

68. Представитель одной из развитых стран заявил, что данный доклад свидетельствует о масштабах деятельности, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, и отметил положительное значение этого явления.

69. Ряд представителей выразили согласие со сделанным в докладе предложением о том, чтобы в будущем сроки представления докладов о деятельности системы Организации Объединенных Наций совпадали с двухгодовым циклом бюджетов по программам.

70. Представитель Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) заявил, что в 1982 году было проведено два региональных обзора, один - по вопросам научно-технического развития в регионе, а другой - по механизмам передачи технологии. Он информировал также Комитет о том, что Комиссия на своей тридцать девятой сессии утвердила вопрос о технологии в целях развития в качестве основной темы своей сороковой сессии.

Д. Двухгодичный обзор и оценка прогресса, достигнутого
в осуществлении оперативного плана

71. Директор-исполнитель, представляя документ А/СN.11/38, отметил, что вопросник, распространенный среди всех государств-членов в связи с разработкой руководящих принципов, был также использован для подготовки первого двухгодичного обзора и оценки прогресса, достигнутого в отношении выполнения оперативного плана по осуществлению Венской программы действий. Он указал, что в ходе обзора были выявлены несколько положительных аспектов, а также многие существенные пробелы. Он заявил, что поэтому процесс обзора необходимо активизировать, и, в частности, предложил приурочить следующий обзор к промежуточному обзору хода осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, включая региональные обзоры. Далее Директор-исполнитель сказал, что с этой целью было бы полезно разработать надлежащую методологию и создать базу данных в целях получения достоверной информации для оценки прогресса, проблем и препятствий, а также уровня научно-технического развития различных стран.

72. Многие представители отметили, что проведение двухгодичного обзора позволило выявить ряд важных вопросов и подробно проанализировать сложившееся положение в области науки и техники в целях развития, а также осознать необходимость продолжения усилий по созданию местного научно-технического потенциала развивающихся стран.

73. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, заявил, что проблема нехватки ресурсов, которая была выявлена в ходе двухгодичного обзора и с которой в настоящее время сталкиваются многие развивающиеся страны, вызвана не только трудностями в области финансов и инфраструктуры, но и серьезной нехваткой научно-технических знаний и опыта. В то же время научно-технические потребности развивающихся стран стали отличаться большим разнообразием и требуют как технологической приспособляемости, так и развития на местах новых технологических процессов.

74. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени ЕЭС, указал, что двухгодичный обзор подтвердил тот факт, что в большинстве развивающихся стран ощущается острая нехватка ресурсов и ведется недостаточно активная деятельность в области развития науки и техники. Тем не менее он отметил, что данный доклад не содержит всей имеющейся информации и, следовательно, имеет ограниченную пользу в деле выработки соответствующих решений. В частности, он отметил, что для обеспечения более четкого представления о существующем положении было бы, возможно, целесообразно включить в доклад таблицу, содержащую информацию по странам и по секторам, или же перечислить конкретные результаты, полученные определенными странами. Кроме того, он выразил мнение о том, что программную область VIII следовало бы разработать более тщательно и представить более подробную информацию о международных сетях и других формах сотрудничества и о полученных в результате этого выгодах. Тем не менее, по его мнению, вопросник, использованный в ходе подготовки двухгодичного обзора, возможно, позволил странам, которые прислали на него ответы, более четко определить для себя свои собственные проблемы и направления своей будущей деятельности. Эту процедуру, по его мнению, следует повторить в будущем, однако лишь после того, как пройдет достаточный период времени, с тем чтобы позволить государствам-членам достичь существенного прогресса в области развития своей инфраструктуры.

75. Некоторые представители указали, что, хотя во многих развивающихся странах были достигнуты значительные успехи в области разработки политики и планов научно-технического развития, такого рода прогресс был неравномерным и не соответствовал необходимому уровню в других областях, таких как людские и финансовые ресурсы, передача технологии, связь науки и техники с системой производства и подготовка кадров.

76. Один представитель отметил, что, несмотря на усилия наименее развитых стран, направленные на увеличение своего потенциала в области науки и техники, судя по результатам двухгодичного обзора, прогресс носил весьма ограниченный характер. Очевидно, что для укрепления своей экономической системы наименее развитым странам необходимы, в частности, дополнительные финансовые ресурсы на поддержку деятельности в области информации, профессиональной подготовки, исследований и разработок науки и техники.

77. Указывая на отсутствие по данным двухгодичного обзора существенного прогресса во многих областях, один представитель заявил, что следует признать существование двух основных препятствий: во-первых, задача увеличения людских ресурсов требует долгосрочных усилий и не может быть решена в течение одного двухгодичного периода; и во-вторых, общее экономическое положение в мире препятствует многим усилиям развивающихся стран. Он подчеркнул, что его страна и другие развивающиеся страны намерены активизировать свою деятельность в области науки и техники, и выразил надежду, что развитые страны также расширят свои усилия, направленные на оказание помощи развивающимся странам в этом отношении.

78. Представитель одной из развитых стран указал, что некоторые предложения развивающихся стран относительно секторальных первоочередных задач представляют особый интерес.

Е. Уровень достижений в области научно-технического развития

79.* Представляя документ A/CN.17/25 и Add.1 по вопросу об уровне достижений в области научно-технического развития среди различных стран, Директор-исполнитель сказал, что этот вопрос является сложным, поскольку чисто статистические показатели подчас не дают полной картины, а в отдельных случаях просто искажают ее. Помимо изложения концептуальных и методологических проблем в этой области в вышеуказанном документе содержится также краткое описание усилий, предпринимаемых в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами. Он отметил, что в результате, главным образом, деятельности Целевой группы АКК и Консультативного комитета был достигнут определенный прогресс путем принятия продуманного и постепенного подхода. На первом этапе необходимо проанализировать существующие подходы и определить приемлемую методологию, а затем поставить конкретные задачи в области оценки с помощью показателей.

80. Выступая от имени государств-членов ЕЭС, представитель Федеративной Республики Германии заявил, что создание надежной, действенной и гармоничной системы международной статистики, в частности для подсчета производственных показателей, является задачей крайне сложной, тем более в области науки и техники. При отсутствии надлежащей базы данных практически невозможно совершенствовать методологию расчета производственных показателей.

81. Некоторые представители поддержали мнение о том, что необходимо разработать показатели, приемлемые для оценки прогресса развивающихся стран в области науки и техники. Один представитель выразил мнение, что приемлемые показатели научно-технического развития могут быть использованы при разработке политики и планирования.

82. Ряд других представителей подчеркнули необходимость разработки показателей для оценки уровня научно-технических достижений в различных странах и подтвердили свою постоянную заинтересованность в решении научно-технических вопросов в свете Венской конференции. Они поддержали предложения о том, чтобы начать деятельность по разработке приемлемых показателей в несколько этапов на согласованной основе.

83. Комментируя некоторые вопросы, затронутые представителями, Директор-исполнитель заявил, что, несмотря на всю ее сложность, задача по определению уровня достижений должна быть выполнена. Если Комитет не приступит к глубокому рассмотрению этого вопроса, он будет испытывать постоянные трудности, связанные со сложностью этой задачи.

Ф. Рекомендации, вытекающие из исследования эффективности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития

(пункт 4 повестки дня)

84. Директор-исполнитель, представляя документ A/CN.11/26, сослался на решение Комитета, принятое на его четвертой сессии, отложить до его пятой сессии рассмотрение содержащихся в этом документе рекомендаций. Он заявил, что эти рекомендации основаны на шести предложениях, приводимых в докладе Генерального секретаря "Исследование эффективности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития" (A/36/240). Он указал, что вопросы, затронутые в шести предложениях, можно сгруппировать в две широкие категории: предложения I, II и IV, которые касаются в основном административных и управленческих вопросов, связанных с оперативной деятельностью; предложения III, V и VI, которые касаются конкретных вопросов по программам.

85. Он заявил, что для рассмотрения в основном административных и управленческих вопросов, затронутых в предложениях I и II, был рекомендован двойной подход, основанный на оценке, определении результатов и самообучении и подробно излагаемый в предложении IV. Во-первых, рекомендовалось, чтобы Комитет ежегодно предлагал ряду правительств развивающихся стран провести оценку влияния деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники на создание национального потенциала в этих странах и представить отчет Комитету. Во-вторых, рекомендовалось, чтобы Комитет предложил организациям системы Организации Объединенных Наций рассмотреть в качестве элемента

оценки своих собственных программ и деятельности а) вклад, внесенный в укрепление национального научно-технического потенциала развивающихся стран, и б) вопросы, затронутые в предложениях I и II. Информация, полученная в результате рассмотрения этой второй группы вопросов, заявил он, будет представлена Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества, который с помощью Центра по науке и технике в целях развития представит затем доклад Комитету.

86. Что касается предложения VI, а именно создания технических рабочих групп, то этот процесс уже начался. Рекомендации, содержащиеся в предложении III, обсуждаются в Целевой группе АКК, и Комитету будет сообщено о результатах на одной из его последующих сессий. Что же касается предложения V, то база данных о деятельности системы Организации Объединенных Наций нужна для того, чтобы Центр мог обеспечить необходимую поддержку Комитету, Консультативному комитету и Целевой группе АКК.

87. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени государств-членов ЕЭС, заявил, что рекомендации относительно мероприятий, которые будут проведены по завершении исследования эффективности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития (A/CN.11/26) являются весьма ценным вкладом в работу Комитета и будут способствовать тому, чтобы деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники стала более эффективной и более полезной для государств-членов. Он решительно поддержал рекомендацию о том, чтобы деятельность системы Организации Объединенных Наций, направленная на дальнейшее развитие научно-технического потенциала развивающихся стран, планировалась и осуществлялась во взаимосвязи и в увязке с соответствующими национальными стратегиями и программами. Поэтому он счел целесообразным, чтобы такая деятельность Организации Объединенных Наций регулярно оценивалась самими государствами-членами, получающими помощь. Это мнение разделили многие представители.

88. Он согласился с высказанными в исследовании замечаниями о том, что имеющиеся средства ориентированы в значительной степени по горизонтали и по вертикали в области сельского хозяйства и здравоохранения. Он согласился также с тем, что было бы желательно увеличить ассигнования на такие области, как промышленная технология переработки продовольствия и жилищное строительство, развитие национального потенциала в области эксплуатации и освоения природных ресурсов, энергетика, транспорт и связь. Он заявил, что рабочие группы Целевой группы АКК являются надлежащими органами для рассмотрения некоторых из вышеупомянутых проблем.

89. Что касается предложения V, а именно создания базы данных о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, то несколько представителей высказали мнение о том, что, прежде чем принимать решение, следует доказать, что такая база данных необходима и не будет дублировать уже существующую. Еще один представитель обратился к Центру с просьбой предоставить более подробную информацию относительно конкретных целей этой базы данных, а также о финансовых последствиях. Многие представители согласились с содержащимися в докладе рекомендациями о том, что с созданием института для подготовки кадров и проведения исследований по политике в области науки следует подождать до завершения подготовки технико-экономического обоснования, проводимого Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

G. Решения, которые следует принять по вопросам, оставшимся неразрешенными Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития

(пункт 5 повестки дня)

90. Представитель Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) сослался на переданный Комитету документ TD/B/C.6/73, посвященный вопросам, по которым не было достигнуто согласия на Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и которые непосредственно связаны с деятельностью ЮНКТАД, но по которым консенсус был достигнут в ходе переговоров в ЮНКТАД.

91. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, выразил сожаление по поводу того, что так называемые неразрешенные вопросы Венской конференции по-прежнему фигурируют в повестке дня Комитета. Он предложил Комитету предпринять серьезную попытку решить эти вопросы без дальнейшего промедления.

Н. Деятельность Центра по науке и технике в целях развития

(пункт 7 повестки дня)

92. Директор-исполнитель, представляя документ A/CN.11/40, сказал, что в нем содержится информация об основных видах деятельности Центра, осуществляемых в соответствии с его программой работы и полномочиями, предоставленными ему Комитетом. Он коснулся, в частности, создания основ базы данных, отражающих научные и технические изменения, опираясь на которые можно разработать новые показатели научно-технического прогресса, а также более последовательную процедуру отбора информации.

93. Касаясь деятельности, связанной с функционированием национальных координационных центров, Директор-исполнитель отметил, что Центром, в сотрудничестве с правительством Народной Республики Конго, было организовано совещание по вопросу об укреплении научно-технического потенциала африканских стран. Центр выпустил также обновленный список всех национальных координационных центров, который в соответствии с указанием Комитета был распространен среди государств-членов в качестве документа A/CN.11/INF.5.

94. Директор-исполнитель заявил, что Центр в тесном сотрудничестве с неправительственными организациями, занимающимися вопросами науки и техники в целях развития, организовал предварительное консультативное совещание, главной задачей которого явился анализ вклада неправительственных организаций в осуществление Венской программы действий и учет организаций, осуществляющих деятельность в области науки и техники в целях развития.

95. Председатель предварительного консультативного совещания по вопросу о вкладе неправительственных организаций в осуществление Венской программы действий в своем заявлении подчеркнул широкое представительство ведущих международных и национальных организаций на совещании в Риме. Он сказал, что, хотя неправительственные организации уже начали работу по основным направлениям Венской программы действий, эта работа осуществляется изолированно и без должного сотрудничества между действующими в этой области организациями. В этом отношении данное консультативное совещание явилось первым шагом, предпринятым Центром, с целью обеспечить более тесное взаимодействие и сотрудничество в этой области между различными неправительственными организациями и теми правительствами и организациями системы Организации Объединенных Наций, которые уже осуществляют деятельность на национальном и региональном уровнях. Он обратился к членам Комитета с просьбой принять должные меры, с тем чтобы стимулировать дальнейшую деятельность неправительственных организаций в деле претворения в жизнь Венской программы действий.

96. Представители ряда развивающихся стран высоко оценили полезный вклад неправительственных организаций в осуществление Венской программы действий, выразили удовлетворение результатами состоявшегося в Риме совещания и выразили надежду на то, что будут осуществлены необходимые последующие мероприятия.

97. Одна из делегаций, касаясь вопроса участия неправительственных организаций в деятельности Межправительственного комитета, заявила, что такое участие должно ограничиваться теми неправительственными организациями, которые участвовали в Венской конференции, состоявшейся в 1979 году. Участие всех неправительственных организаций могло бы привести к сокращению выработанного календарного плана, а также к тому, что возникнут затруднения или задержки с поиском реальных решений существующих проблем. Странам-членам Комитета следует проводить консультации с представителями неправительственных организаций в их странах, с тем чтобы обеспечить их участие в деятельности в этой области.

98. Некоторые представители выразили удовлетворение тем, как Центр справился с рядом задач, определенных в программе работы, и выразили надежду на то, что он и впредь будет успешно справляться с обязанностями, возложенными на него в соответствии с Венской программой действий.

99. Представители ряда делегаций, касаясь проведенного в Браззавиле совещания африканских координационных центров, подчеркнули важность претворения в жизнь рекомендаций этого совещания и заявили о том, что эти рекомендации должны найти более широкое распространение. По мнению одной из делегаций, Центру следовало бы осуществить подобные мероприятия на национальном и региональном уровнях.

100. Один из представителей подчеркнул важную роль Центра в деле оказания поддержки национальной и региональной деятельности по осуществлению Венской программы действий.

101. Другой представитель заявил, что усилия Центра по созданию компьютеризированной базы данных об изменениях в области науки и техники являются положительным шагом и могут способствовать процессу анализа уровней научно-технического развития различных стран.

102. Представитель Международной гидрографической организации (МГО) изложил цели и задачи своей организации. Он подчеркнул необходимость укрепления национальных инфраструктур в области гидрографии в развивающихся странах, с тем чтобы помочь этим странам приобрести и освоить новую технику в области исследования моря и прибрежных зон. По его мнению, сотрудничество в данной области между МГО и Центром по науке и технике в целях развития будет способствовать дальнейшему претворению в жизнь Венской программы действий.

Система оповещения о новейших технологических достижениях (АТАС)

103. Внося предложение о создании системы оповещения о новейших технологических достижениях (АТАС), содержащееся в приложении к документу A/CN.11/40, Директор-исполнитель напомнил, что в одной из важных рекомендаций Венской программы действий говорится о принятии мер по скорейшему выявлению и оценке значения новых научно-технических достижений. В целях осуществления этой рекомендации Центр в сотрудничестве с заинтересованными организациями системы предложил создать такую систему, которая помогала бы развивающимся странам производить отбор новых видов техники и создавать национальный потенциал для своевременного выявления и оценки этих видов техники. АТАС в сотрудничестве с образующими единую сеть учреждениями будет обрабатывать и распространять информацию путем выпуска два раза в год специального издания.

104. Многие представители поддержали предложение о создании АТАС и высказались за необходимость такой системы в рамках осуществления Венской программы действий, учитывая быстрые темпы технического прогресса. Некоторые представители высказали мысль о том, что эта задача могла бы осуществляться в сотрудничестве со всеми заинтересованными учреждениями Организации Объединенных Наций, и подчеркнули, что Центр мог бы служить подходящим подразделением по координации и развитию предлагаемой системы.

105. Учитывая сложный характер задачи, стоящей перед АТАС, некоторые представители рекомендовали проявлять осторожность и использовать конкретные исследования, выполненные существующими учреждениями, занимающимися вопросами оценки и прогнозирования развития науки и техники. Тщательному изучению должны быть подвергнуты финансовые последствия и связь этой системы с существующими информационными системами.

106. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, сослался на резолюцию 34/218 Генеральной Ассамблеи, в которой Комитету было поручено принять меры по скорейшему выявлению и оценке новых научно-технических достижений, и заявил, что разработка ограниченного по срокам экспериментального проекта по созданию АТАС имеет огромное значение и таит в себе потенциальную выгоду для развивающихся стран.

107. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени ЕЭС, также поддержал предложение о создании АТАС и подчеркнул полезность публикации полугодовых изданий, каждое из которых будет посвящено рассмотрению важной и актуальной темы, что должно привлечь к деятельности в этой области высококвалифицированных специалистов. Было подчеркнуто, что публикация таких изданий окажет большую помощь ученым и лицам, принимающим решения, поскольку позволит им быть в курсе последних событий.

108. Один из представителей подчеркнул важную роль Центра в деле оказания развивающимся странам помощи в создании национального научно-технического потенциала и национального и регионального механизмов АТАС, которые будут связаны с центральной системой АТАС.

109. Директор-исполнитель, комментируя высказывания некоторых представителей, сказал, что задача создания системы заблаговременной технической информации, считающаяся неотложной и важной задачей в развитых странах, для развивающихся стран является задачей первостепенной важности, особенно потому, что эта задача связана с преодолением отставания развивающихся стран в вопросах организационного характера.

I. Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития

(пункт 8 повестки дня)

110. Председатель Консультативного комитета по науке и технике в целях развития, представляя доклад Консультативного комитета о работе его третьей сессии (А/СN.11/34), сказал, что Консультативный комитет первоначально сосредоточил свое внимание на изучении тех подходов, которые могут в наилучшей степени содействовать процессу осуществления Венской программы действий и ее оперативного плана. Основное внимание уделялось не столько собственно науке и технике, сколько их влиянию на жизнь человека и социально-экономические условия, в которых развиваются наука и техника. Следует постоянно помнить о долгосрочном воздействии научно-технического развития на такие вопросы, как защита окружающей среды, создание рабочих мест и экономия невозобновляемых видов энергии. Он подчеркнул важность трех основных предварительных условий обеспечения научно-технического прогресса, а именно: политики в данной области, людских ресурсов и финансирования. Он подчеркнул также необходимость создания на высоком национальном уровне директивного органа по вопросам науки и техники.

111. Далее он высказал мнение о том, что серьезного внимания заслуживает и такая область, как сбор и распределение на национальном уровне необходимых финансовых средств для эффективного использования основанных на научных достижениях видов техники для превращения природных ресурсов страны в такие виды богатства, которые приносят пользу народу.

112. Касаясь доклада Консультативного комитета о создании глобальной сети научно-технической информации (А/СN.11/30 и А/СN.1983/СRР.3) и региональных консультативных органов по вопросам науки и техники в целях развития, Директор-исполнитель информировал Комитет о текущей деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в этих областях. Он упомянул, в частности, о многочисленных центрах по связи, созданных многими организациями системы Организации Объединенных Наций в государствах-членах в рамках

своей деятельности в области информации, а также о совместной деятельности в пяти областях, направленной на поэтапное создание глобальной сети, и о региональных консультативных службах по вопросам науки и техники, созданных региональными комиссиями.

113. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, сказал, что деятельность Консультативного комитета заслуживает высокой оценки и поддержки, учитывая полезность осуществляемого им анализа конкретных вопросов. Он с удовлетворением отметил, что доклады Комитета свидетельствуют о глубоком понимании им проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны.

114. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени государств-членов ЕЭС, положительно оценил усилия Консультативного комитета и сказал, что в его докладе содержится много ценных идей, которые могут заинтересовать Межправительственный комитет. Он поддержал занятую Комитетом позицию, состоящую в том, чтобы тщательно отбирать темы, которые будут изучаться специальными группами экспертов, и чтобы обеспечить международному научному сообществу возможность заняться проблемами, представляющими важное значение для осуществления Венской программы действий. Он предложил, чтобы в будущем Консультативный комитет определял ключевые секторы деятельности, исходя из их научно-технического значения, а также их важности для социального, промышленного и экономического развития.

115. Многие представители высоко оценили деятельность Консультативного комитета и внесенные им предложения и подчеркнули необходимость оказания ему поддержки.

116. Представитель одной из восточноевропейских стран с удовлетворением отметил всеобъемлющую и заслуживающую высокой оценки деятельность Консультативного комитета и поддержал три основные направления деятельности, рекомендованные Консультативным комитетом, а именно: создание национальных руководящих органов по вопросам науки и техники, развитие людских ресурсов и мобилизация национальных финансовых средств.

117. Представитель другой восточноевропейской страны предложил Консультативному комитету уделять должное внимание таким вопросам, как прогрессивные социально-экономические реформы, укрепление государственного сектора, совершенствование планирования и подготовка научно-технических кадров в развивающихся странах. Он предложил, чтобы специальные группы Консультативного комитета рассмотрели также следующие вопросы: наука, техника и будущее; наука и техника как важные факторы социально-экономического прогресса; и роль фундаментальных исследований в процессе развития.

118. Ряд представителей поддержали предложение Консультативного комитета о проведении подробного исследования вопросов развития и передачи новейших видов технологии, влияющих на уровень трудовой занятости женщин. Представитель одной из промышленно развитых стран заявил, что дальнейшая работа Консультативного комитета, связанная с вопросом "Наука, техника и женщины", должна осуществляться в полном соответствии с духом надлежащих положений Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.

119. Многие представители высказали мнение о том, что публикация отчетов о заседаниях, созданных Консультативным комитетом групп, явилась бы ценным вкладом в ознакомление всех стран с мнениями экспертов по вопросам научно-технического прогресса.

120. Многие представители дали высокую оценку рекомендациям специальных групп экспертов, которые провели свои заседания в 1982 году, а также выразили удовлетворение в связи с публикацией отчетов о заседаниях группы, работавшей в Лос-Баньосе. Они предложили серьезно изучить эти рекомендации в целях их эффективного применения на национальном, региональном и международном уровнях.

Ж. Финансирование науки и техники в целях развития

(пункт 6 повестки дня)

I21. Комитет рассмотрел этот пункт на своем 45-м заседании 16 июня. На рассмотрение был представлен доклад Администратора ПРООН об операциях Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития, подготовленный в консультации с Генеральным директором по вопросам развития и международного экономического сотрудничества (A/CN.11/39).

I22. Внося на рассмотрение доклад, Директор Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития указал на то, что данный доклад касается деятельности и политики Системы финансирования за рассматриваемый период. В стадии осуществления находились 83 проекта, из которых около 10 проектов были уже завершены. Правительствами были объявлены взносы на общую сумму в 38,9 млн. долл. США, и было получено также 6,5 млн. долл. США из других источников. Кроме того, на эти проекты было выделено еще 75 млн. долл. США самими развивающимися странами. В результате проводимых Системой финансирования мероприятий удалось расширить знания и установить целый ряд контактов, а также повысить уровень сотрудничества на международном уровне. Коэффициент утверждения проектов составил немногим менее 10 процентов от числа проектов, представленных на рассмотрение Системы финансирования. Помимо осуществляемых проектов был утвержден портфель в количестве примерно 77 проектов на полную сметную стоимость около 83 млн. долл. США при условии наличия финансовых средств. Некоторые из этих мероприятий были вторыми фазами осуществляемых в настоящее время проектов. В январе 1983 года по всем проектам, утвержденным Системой финансирования, был проведен подробный обзор с целью обобщения накопленного опыта и оценки потенциальных возможностей.

I23. Выступающий указал на те усилия, которые предпринимались после проведения Венской конференции в целях полного внедрения долгосрочных мероприятий Системы финансирования, и заявил, что помимо усилий, принимаемых в рамках Организации Объединенных Наций, важный вклад в это дело был внесен миссией доброй воли министров около 21 страны. Несмотря на остающиеся еще нерешенными серьезные проблемы, не следует недооценивать достигнутого прогресса.

I24. Что касается нерешенных проблем, то здесь важно отметить, что решением оперативных вопросов будет заниматься Правление, которое должно быть в состоянии быстро и четко разрешать такие проблемы, и поэтому можно было бы договориться о передаче других нерешенных вопросов Межправительственному комитету. Что касается ресурсов, то здесь необходимо исходить из более долгосрочной перспективы и учитывать основную цель, ради которой была создана Система финансирования. При всей важности нерешенных проблем в рамках Организации Объединенных Наций необходимо признать то обстоятельство, что создание Системы финансирования имеет более широкое и важное значение.

I25. Для иллюстрации важности проектов, финансируемых по линии Системы финансирования, Директор привел некоторые примеры в подтверждение того, что эти мероприятия имеют большое значение для процесса создания научно-технической базы в развивающихся странах.

I26. Многие представители отметили усилия Председателя Комитета, направленные на достижение прогресса в создании Системы финансирования в ходе проведенных им консультаций после специальной сессии Комитета. Они заявили о своей готовности и впредь активно сотрудничать с ним в ходе настоящей сессии в попытке достичь весомых результатов по нерешенным проблемам.

I27. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, заявил, что на международном уровне наиболее важным и значимым требованием в деле осуществления Венской программы действий является создание Системы финансирования науки и техники в целях развития. Он заверил Комитет в том, что Группа 77 будет осуществлять самое полное сотрудничество и оказывать эффективную поддержку Председателю в его усилиях, направленных на преодоление оставшихся препятствий и разногласий, которые еще мешают внедрению Системы финансирования. Группа 77 целиком поддерживает Систему финансирования и готова играть должную роль в обеспечении того, чтобы такая Система стала совместным и общим мероприятием, как это предусмотрено в резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи, принятой 21 декабря 1982 года. Он заявил, что внедрение долгосрочных мероприятий в рамках Системы финансирования является совершенно необходимым для исправления наметившихся в последнее время отрицательных тенденций к ослаблению многостороннего сотрудничества, а также для поддержания и укрепления духа сотрудничества между промышленно развитыми и развивающимися странами.

I28. Выступавшие представители многих развивающихся стран высказали аналогичные точки зрения, что и представитель Бангладеш. Они указали на то, что Система финансирования является важным компонентом Венской программы действий и что с этой точки зрения полное внедрение долгосрочных мероприятий Системы финансирования имеет решающее значение, и заявили о необходимости предпринять все возможные усилия по обеспечению успешного завершения переговоров в этом направлении. В этой связи некоторые представители отметили, что седьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Дели в марте 1983 года, приветствовала достигнутое недавно соглашение о создании Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития и призвала те промышленно развитые страны, которые колеблются в оказании своей поддержки этой Системе финансирования, пересмотреть свои позиции, а также заявила о готовности развивающихся стран внести свой вклад в Систему финансирования (см. A/38/132-S/15675 и Согг.1 и 2, приложение, раздел III, пункт IO4).

I29. Представитель одной из развивающихся стран заявил, что в случае, если не удастся урегулировать нерешенные проблемы в отношении Системы финансирования на основе консенсуса, то для обеспечения дальнейшего

функционирования Системы оптимальным вариантом была бы предложенная Председателем промежуточная фаза. Выдвинутые Председателем идеи могли бы также позволить использовать структуру Совета управляющих ПРООН и действующие в нем правила процедуры. Принцип добровольности взносов является наилучшим начальным вариантом для проведения конференции по объявлению взносов без предварительного установления процентов.

130. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени государств-членов ЕЭС, заверил Председателя в том, что ЕЭС и входящие в него государства-члены готовы сотрудничать в конструктивном духе и будут и впредь играть активную роль в переговорах по достижению договоренности.

131. Представитель одной из промышленно развитых стран заявил, что ему понятен призыв Председателя к реализму и реалистичной оценке ситуации. Наряду с сохранением серьезных проблем в действительности нет иной обоснованной альтернативы продолжения усилий, направленных на достижение договоренности согласно положениям резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи. Комитет вряд ли также уполномочен изменять резолюции Ассамблеи.

132. Он заявил, что несмотря на некоторую озабоченность среди отдельных делегаций по поводу отхода от существующей практики в системе Организации Объединенных Наций в отношении финансирования развития и порядка голосования в Правлении, по его мнению, рассматриваемые предложения не противоречат Уставу Организации Объединенных Наций или правилам процедуры Генеральной Ассамблеи. Кроме того, характерной чертой Системы финансирования является необходимость учета особенностей науки и техники в целях развития, что лежит в самой основе призыва созвать конференцию Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития. Новшество и учет конкретных потребностей вряд ли могут быть поводом для озабоченности в сфере, где новшество составляет саму суть прогресса. Договоренность о какой-либо формуле совместной финансовой поддержки не должна вызывать озабоченности по поводу отхода от принятой практики Организации Объединенных Наций, поскольку все взносы будут сугубо добровольными, и каждая страна может вносить свою долю в общее мероприятие. Он призвал к продолжению переговоров по нерешенным проблемам в духе взаимного доверия, без ненужной тревоги и неоправданного подозрения. Представитель одной из развивающихся стран заявил, что эти предложения заслуживают обстоятельного рассмотрения.

К. Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития

(пункт 9 повестки дня)

133. Директор-исполнитель, внося на рассмотрение записку Генерального секретаря о назначении членов Консультативного комитета (A/CN.11/41), указал на то, что к декабрю 1983 года истекает срок полномочий 14 членов Консультативного комитета. Он кратко изложил некоторые положения, касающиеся назначения членов.

I34. В этой связи он обратил внимание Комитета на решение 3 (IV), в котором Комитет принял к сведению пункт 10 предыдущей записки Генерального секретаря по этому вопросу (A/CN.11/31 и Corr.1), в которой он указал, что в 1983 и 1984 годах он будет отдавать предпочтение выдвижению экспертов из тех стран, от которых кандидаты еще не назначались: этими странами являются Бельгия, Греция, Египет, Канада, Нигер, Швейцария и Швеция. Из этих семи стран было выдвинуто три кандидата с учетом требований, предусматривающих необходимость обеспечения различной специализации членов и справедливого географического представительства. Он добавил, что среди 14 кандидатов, выдвинутых Генеральным секретарем на рассмотрение Комитета, пять кандидатов являются действительными членами, выдвинутыми на второй срок, а остальные девять являются новыми кандидатами.

I35. На своем 45-м заседании 16 июня Комитет постановил назначить 14 кандидатов членами Консультативного комитета, как это было предложено Генеральным секретарем в пункте 9 его записки (A/CN.11/41) (см. пункт I97 ниже).

IV. ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ РЕШЕНИЯ

A. Организационные вопросы

а) Проект резолюции A/CN.11/L.73

I36. На своем 48-м заседании 20 июня 1983 года Комитет рассмотрел проект резолюции, озаглавленный "Эффективное осуществление роли Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития в 80-е годы" (A/CN.11/L.73), представленный Председателем на основе неофициальных консультаций.

I37. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/CN.11/L.73 (см. приложение, резолюция 1 (V)).

б) Проект резолюции A/CN.11/L.47

I38. На своем 44-м заседании 13 июня 1983 года Комитет приступил к рассмотрению проекта резолюции, озаглавленного "Участие неправительственных организаций в работе Комитета" (A/CN.11/L.47, приложение), который был перенесен с четвертой сессии Комитета.

I39. На том же заседании Комитет утвердил проект резолюции, содержащийся в приложении к документу A/CN.11/L.47 (см. приложение), резолюция 2 (V).

B. Осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития

а) Проекты решений A/CN.11/L.51 и L.68

I40. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 представил проект решения, озаглавленный "Совместные мероприятия в рамках системы Организации Объединенных Наций" (A/CN.11/L.51) следующего содержания:

"Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития"

1. принимает к сведению доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества о совместных мероприятиях системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Венской программы действий по науке и технике в целях развития (A/CN.11/37);

2. рекомендует, чтобы предложенные совместные мероприятия, содержащиеся в пунктах 5-28 документа A/CN.11/37, служили основой для консультаций между ведущими учреждениями и государствами-членами Организации Объединенных Наций в отношении их заинтересованности в осуществлении этих предложений;

3. постановляет завершить процесс консультаций с соответствующими государствами-членами до того, как предложения или совместные мероприятия, которые являются результатом этих консультаций, будут представлены для финансирования;

4. постановляет также, чтобы мобилизация ресурсов в целях осуществления совместных мероприятий основывалась на следующем:

а) учреждения, организации и органы системы Организации Объединенных Наций, в частности ведущие организации и другие участвующие организации, должны в максимально возможной степени мобилизовать ресурсы, имеющиеся в рамках их программ и бюджетов, в целях осуществления совместных мероприятий, если они окончательно утверждены;

б) ведущие учреждения, осуществляющие отдельные совместные мероприятия, также должны стремиться, по мере необходимости, изыскивать внебюджетные средства;

с) Система Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития должна рассмотреть возможность содействия совместным мероприятиям в рамках их политики, процедур и критериев, применяемых к Системе финансирования;

5. просит Генерального директора при помощи Исполнительного директора Центра по науке и технике в целях развития осуществлять контроль за всесторонним осуществлением совместных мероприятий на координированной и согласованной основе и ежегодно представлять доклад Межправительственному комитету по науке и технике в целях развития;

6. постановляет, чтобы Центр по науке и технике в целях развития по-прежнему прилагал усилия по выявлению дополнительных областей для совместных мероприятий, вытекающих из оставшихся оперативных мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций, и представил свои предложения для рассмотрения учреждениями с целью разработки дополнительных совместных мероприятий".

I41. На своем 47-м заседании Комитет рассмотрел проект решения, озаглавленный "Совместные мероприятия в рамках системы Организации Объединенных Наций" (A/CN.11/L.68), представленный заместителем Председателя г-ном Олагоке Адериими Эсаном на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/CN.11/L.51.

I42. На том же заседании Комитет принял проект решения (см. приложение, решение I (V)).

I43. Ввиду утверждения проекта решения A/CN.11/L.68 проект решения A/CN.11/L.51 был снят его авторами.

в) Проекты резолюций A/CN.11/L.57 и L.66

I44. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 представил проект резолюции, озаглавленный "Руководящие принципы, касающиеся разработки проектов и программ в целях осуществления Венской программы действий и двухгодичного обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана" (A/CN.11/L.57), следующего содержания:

"Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития,

ссылаясь на резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, соответствующую Хартии экономических прав и обязанностей государств, и резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, касающуюся развития и международного экономического сотрудничества,

ссылаясь также на резолюцию 34/218 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года,

ссылаясь далее на пункт 1 своей резолюции 1 (IV) от 4 июня 1982 года,

ссылаясь на пункт 10 своей резолюции 2 (III) от 5 июня 1981 года,

1. с удовлетворением приветствует записку Генерального секретаря, касающуюся первого двухгодичного обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана Венской программы действий (A/CN.11/38);

2. просит те государства-члены, которые еще не сделали этого, ответить на вопросник в кратчайшие удобные для них сроки, но не позднее конца 1983 года, для обеспечения непрерывного и более широкого анализа осуществления оперативного плана Венской программы действий;

3. с удовлетворением отмечает доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества по определению областей, в которых могли бы быть разработаны программы и проекты по науке и технике для укрепления местного научно-технического потенциала развивающихся стран (A/CN.11/36);

4. предлагает, чтобы этот доклад служил основой для определения областей, в которых могли бы быть разработаны программы и проекты по науке и технике для удовлетворения потребностей отдельных стран и регионов;

5. предлагает государствам-членам по возможности принять во внимание эти руководящие принципы в ходе их деятельности по определению областей, в которых могли бы быть разработаны проекты и программы по науке и технике;

6. призывает развитые страны учитывать эти руководящие принципы при оказании помощи развивающимся странам;

7. предлагает учреждениям, организациям и органам системы Организации Объединенных Наций в соответствии с их мандатами учитывать эти руководящие принципы при оказании помощи развивающимся странам;

8. предлагает соответствующим неправительственным организациям учитывать эти руководящие принципы при осуществлении деятельности по укреплению местного научно-технического потенциала развивающихся стран;

9. предлагает далее Системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития учитывать эти руководящие принципы при оказании помощи развивающимся странам в разработке программ и проектов, которые будут финансироваться Системой;

10. просит Генерального директора при помощи Исполнительного директора Центра по науке и технике в целях развития периодически производить обзор руководящих принципов и, в случае необходимости, предлагать дополнительные руководящие принципы, которые бы отвечали конкретным условиям развивающихся стран;

11. просит Консультативный комитет по науке и технике в целях развития и его специальные группы в 1984 году содействовать дальнейшему улучшению аналитической структуры будущих двухгодичных обзоров и обзора прогресса, который будет проведен в середине десятилетия, а также анализу препятствий, возникающих на пути осуществления Венской программы действий".

I45. На своем 47-м заседании Комитет рассмотрел проект резолюции A/CN.11/L.66), представленный заместителем Председателя г-ном Олагоке Адериими Эсаном на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/CN.11/L.57.

I46. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/CN.11/L.66 (см. приложение, резолюция 3 (V).

I47. Ввиду принятия проекта резолюции A/CN.11/L.66, проект резолюции A/CN.11/L.57 был снят его авторами.

с) Проект решения А/СN.11/L.58

148. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 представил проект резолюции, озаглавленный "Наука и техника и женщины" (А/СN.11/L.58).

149. На 47-м заседании Комитет принял проект решения А/СN.11/L.58 (см. приложение, решение 2(7)).

д) Проект предложений, содержащийся в документе А/СN.11/L.59

150. На 44-м заседании представитель Федеративной Республики Германии представил, от имени Европейского экономического сообщества, документ А/СN.11/L.59, содержащий элементы для включения в текст проектов резолюций, которые будут приняты Комитетом по следующим пунктам повестки дня: осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития; деятельность Центра по науке и технике в целях развития; и деятельность консультативного Комитета по науке и технике в целях развития. Содержание предложений следующее:

"Межправительственный комитет по науке и технике в целях в целях развития,

с удовлетворением принимая к сведению документы А/СN.11/35, 36, 37, 38 и 40,

напоминая, что одной из основных целей Венской программы действий является увеличение вклада учреждений системы Организации Объединенных Наций в их конкретных областях компетенции в научно-техническую инфраструктуру развивающихся стран 2/,

ссылаясь на цель, изложенную в программной области VIII оперативного плана 3/, которая заключается в укреплении сотрудничества между национальными, региональными, международными или всемирными центрами по осуществлению взаимно согласованных научно-технических программ в конкретных областях, представляющих общий интерес,

отмечая, что некоторые области применения науки и техники в целях развития подпадают под компетенцию одной единственной организацией в системе Организации Объединенных Наций и что другие области охватываются двумя или более организациями или оказывают воздействие на широкий круг вопросов экономического и социального развития, выходящих за рамки компетенции какой-либо одной организации (например, микроэлектроника или биотехника),

считая, что Центр по науке и технике в целях развития, исполняющий координирующую функцию в рамках системы Организации Объединенных Наций, должен сконцентрировать внимание на вопросах, охватываемых несколькими учреждениями,

предлагает Центру по науке и технике в целях развития при планировании своей деятельности в краткосрочном, среднесрочном и долгосрочном планах и при разработке программы работы на несколько лет учитывать следующие руководящие принципы:

а) в секторах регионального или глобального значения, таких, как производство продовольствия и питание, здравоохранение, энергетические ресурсы, образование, связь, жилищное строительство и промышленность, Центру следует выявлять все области применения науки и техники, подпадающие под компетенцию нескольких учреждений Организации Объединенных Наций;

б) в отношении потребностей, уже выраженных правительствами, региональными комиссиями и Консультативным комитетом на науке и технике в целях развития, Центру следует уделять первоочередное внимание вопросам оказания помощи Целевой группе по науке и технике в целях развития Административного комитета по координации в деле координации деятельности специализированных учреждений, определения необходимых инфраструктур и организации сотрудничества между подразделениями или центрами по науке и технике в целях осуществления взаимно согласованных программ;

с) обзоры необходимых путем усовершенствования национальных, региональных или более широких инфраструктур в конкретных областях должны представляться Межправительственному комитету по рекомендации Консультативного комитета, с тем чтобы дать Межправительственному комитету возможность последовательно обращать внимание соответствующих органов власти на желательность таких инвестиций в научно-техническую инфраструктуру;

д) перечень выявленных областей и график представления соответствующих докладов по секторам должны быть представлены Межправительственному комитету на его шестой сессии;

предлагает Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества представить Межправительственному комитету анализ и оценку работы, выполненной учреждениями в соответствии с Венской программой действий в областях с участием лишь одного учреждения и в других областях с участием нескольких учреждений;

предлагает Целевой группе Административного комитета по координации по науке и технике в целях развития:

а) пересмотреть свои предложения в отношении совместной деятельности и дополнить их подробными описаниями и сметами расходов;

б) в отношении информационных систем в области науки и техники глубже проанализировать потребности исследователей и других пользователей в развивающихся странах с точки зрения затрат и выпуска, а также возможность удовлетворения таких потребностей в ближайшее время и при разумных расходах в рамках полностью стандартизированной глобальной сети".

151. Ввиду принятия проекта предложений, представленного по соответствующим пунктам повестки дня, в который включены соответствующие пункты проекта предложения A/CN.11/L.59, проект предложения A/CN.11/L.59 был снят его авторами.

С. Деятельность в развитие основного исследования деятельности, мандатов и рабочих методов различных органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития

а) Проект решения А/CN.11/L.72

152. На своем 48-м заседании Комитет рассмотрел проект решения, озаглавленный "Деятельность в развитие основного исследования деятельности, мандатов и рабочих методов различных органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития" (А/CN.11/L.72), представленный Председателем на основе проведенных неофициальных консультаций по пункту 4 повестки дня.

153. На том же заседании Комитет принял проект решения А/CN.11/L.72 (см. приложение, решение 3 (V)).

Д. Решения, которые следует принять по вопросам, оставшимся не разрешенными Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития

154. На своем 47-м заседании Комитет постановил отложить до своей шестой сессии рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Решения, которые следует принять по вопросам, оставшимся не разрешенными Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития".

Е. Финансирование науки и техники в целях развития

155. На 46-м заседании Председатель информировал Комитет о том, что на основе проведенных неофициальных консультаций по вопросу о Системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники была достигнута договоренность о системе голосования в Исполнительном совете Системы финансирования.

156. На том же заседании Комитет одобрил вышеупомянутую договоренность, которая затем была включена в представленный Председателем проект предложения о внедрении долгосрочных финансовых и организационных мероприятий для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития (см. приложение, решение 4 (V)).

а) Проект предложения А/CN.11/L.71

157. На своем 48-м заседании Комитет имел на рассмотрении проект предложения, озаглавленный "Определение долгосрочных финансовых и организационных мероприятий для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития (А/CN.11/L.71), представленный Председателем в результате проведенных неофициальных консультаций.

158. На том же заседании Комитету было сообщено о новых изменениях пункта 2 проекта предложения, представленного Председателем после дальнейших неофициальных консультаций. Комитет был также информирован об административных и финансовых последствиях проекта предложений.

159. На том же заседании Комитет принял проект предложения А/CN.11/L.71 с поправками (см. приложение, решение 4 (V)).

160. На том же заседании Комитет постановил просить Генеральную Ассамблею и Комитет по конференциям утвердить и принять необходимые меры по проведению заседаний, как это предусмотрено в проекте предложения А/CN.11/L.71 (см. приложение, решение 5 (V)).

161. Представитель Бангладеш, выступая от имени Группы 77, заявил, что достигнутая договоренность является весьма важным шагом в процессе полного претворения в жизнь долгосрочных мероприятий для Системы финансирования и может иметь положительные последствия для диалога Север-Юг вообще и для текущих переговоров на шестой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Белграде, в частности.

162. В свете этой договоренности необходимо будет предпринять дальнейшие шаги, особенно в отношении созыва совещания по взносам в Систему финансирования, результатом которого было бы начало действия этих долгосрочных мероприятий к ноябрю 1983 года. Развивающиеся страны по-прежнему придадут самое большое значение жизнеспособности Системы финансирования и, со своей стороны, будут прилагать все усилия для внесения на добровольной основе взносов в Систему финансирования в качестве составного элемента взаимного и совместного обязательства.

163. Представитель Федеративной Республики Германии, выступая от имени ЕЭС, приветствовал достигнутые договоренности об организационных мероприятиях для Системы финансирования и выразил надежду на то, что согласованные, сбалансированные организационные мероприятия сыграют решающую роль в том, чтобы Система финансирования привлекала потенциальных доноров. Он вновь повторил, что государства-члены ЕЭС достигли соглашения, предусматривающего финансовое

участие в Системе на добровольной и всеобщей основе, и которое будет отражать взаимное и совместное обязательство. Для обеспечения жизнеспособности Системы необходимо гарантировать ее способность привлечения существенной международной помощи на протяжении ряда лет. Заинтересованным правительствам потребуется оценить, выполнены ли согласованные условия относительно долгосрочных финансовых мероприятий.

164. Представитель Германской Демократической Республики, который выступал также от имени Народной Республики Болгарии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Чехословацкой Социалистической Республики, Венгерской Народной Республики, Польской Народной Республики, Украинской Советской Социалистической Республики и Союза Советских Социалистических Республик, заявил, что в своих заявлениях по мотивам голосования резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи эти страны ясно выразили свою точку зрения в отношении создания Системы финансирования для науки и техники в целях развития, и их принципиальная позиция остается неизменной. Он заявил, что эти делегации внимательно изучили предложения, содержащиеся в документе A/CN.11/L.71, и считают, что в них содержатся некоторые положительные элементы. С другой стороны, сейчас, как и ранее, они не могут согласиться с этим документом, поскольку не было внесено каких-либо изменений в основополагающие элементы предлагаемой Системы. Он вновь подтвердил готовность стран его группы сотрудничать с развивающимися странами в этой важной области их экономического развития и вносить вклад в осуществление Венской программы действий.

165. Представители нескольких стран приветствовали достигнутую договоренность. Некоторые представители развитых стран выразили мнение, что они готовы присоединиться к консенсусу, однако они считают, что согласованная структура слишком сложна и громоздка и, в частности, положение, касающееся призыва к межправительственному Комитету выносить решения по отдельным проектам, возможно не является правильным подходом. Далее они придают значение структуре взносов между развитыми и развивающимися странами, а также между развитыми странами. По их мнению, система финансирования должна привлекать свои ресурсы от государств на равной и сбалансированной основе, как в рамках групп, так и по группам.

166. Администратор ПРООН в своем заявлении поздравил Комитет с достижением договоренности о долгосрочных финансовых мероприятиях для системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития и заявил, что особое удовлетворение вызывает тот факт, что эта договоренность была достигнута путем переговоров в рамках Организации Объединенных Наций, что свидетельствует о неизменной пользе многостороннего сотрудничества. Эта договоренность явилась также шагом вперед по пути ликвидации тенденции к

эрозии роли всемирных и региональных организаций и будет служить основой для расширения оперативной деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций. Он торжественно призвал все правительства сделать в рамках согласованных мероприятий как можно более щедрые взносы. Предлагаемая критическая сумма является реалистичной и достижимой. Поскольку решение было принято при весьма широкой поддержке, он выразил надежду на то, что все страны будут стремиться делать взносы в систему.

167. Исполнительный директор Центра по науке и технике в целях развития заявил, что достигнутая договоренность о Системе Финансирования стала важным вкладом в процесс осуществления Венской программы действий.

Г. Деятельность Центра по науке и технике в целях развития

а) Проекты резолюций А/СN.11/L.56 и L.69

168. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 представил проект резолюции, озаглавленный "Роль национальных координирующих центров в соответствии с Венской программой действий" (А/СN.11/L.56), следующего содержания:

"Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития,

напоминая, что укрепление местного научно-технического потенциала развивающихся стран является основополагающей целью Венской программы действий по науке и технике в целях развития и оперативного плана 1/,

ссылаясь также на резолюцию 34/218 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года, в частности на пункт 5с раздела II этой резолюции,

преисполненный решимости обеспечить ускоренное развитие науки и техники, включая их применение к процессу развития на национальном, субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях при расширяющемся международном сотрудничестве,

ссылаясь на свою резолюцию 2 (IV) от 4 июня 1982 года, касающуюся роли национальных координирующих центров в деле осуществления Венской программы действий,

ссылаясь на пункт 3 разделе II своей резолюции 3 (IV) от 4 июня 1982 года в целях активизации своих усилий в области национальных и региональных мероприятий Центра по науке и технике в целях развития,

отмечая, что с 24 по 26 ноября 1982 года в Браззавиле прошло совещание по укреплению научно-технического потенциала африканских стран под эгидой Центра по науке и технике в целях развития и в сотрудничестве с правительством Конго,

признавая необходимость обеспечения Центра необходимыми средствами в целях эффективного осуществления поставленных перед ним задач в соответствии с первоочередными областями для осуществления мероприятий в рамках Венской программы действий, определенными соответствующими государствами-членами, Межправительственным комитетом и Генеральной Ассамблеей,

1. с удовлетворением отмечает результаты Совещания по укреплению научно-технического потенциала африканских стран и в этой связи выражает свою благодарность правительству Конго за организацию у себя в стране этого совещания;

2. подтверждает важность таких совещаний и вновь рекомендует организовывать такие совещания в других регионах для содействия в рамках Венской программы действий применению науки и техники в целях развития на национальном и региональном уровнях и укрепления взаимодействия национальных координирующих центров с Центром по науке и технике в целях развития;

3. просит Исполнительного директора Центра по науке и технике в целях развития представлять доклады о таких совещаниях на рассмотрение Комитета;

4. просит Исполнительного директора Центра по науке и технике в целях развития поддерживать и расширять взаимодействие и сотрудничество с правительствами посредством созданной сети национальных координирующих центров, а также с соответствующими неправительственными и региональными межправительственными организациями, занимающимися вопросами науки и техники в целях развития;

5. просит Генерального секретаря представить предложения, направленные на укрепление и совершенствование существующей структуры национальных и региональных мероприятий Центра, с тем чтобы дать возможность Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии принять эти предложения во внимание при рассмотрении проекта бюджета по программам Центра на двухгодичный период 1984-1985 годов;

6. просит Генерального секретаря представить на рассмотрение шестой сессии Межправительственного комитета доклад о мерах, принятых в осуществление настоящей резолюции".

I69. На своем 47-м заседании Комитет рассмотрел проект резолюции (A/CN.11/L.69), представленный заместителям Председателя г-ном Олагоке Адериами Эсаном на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/CN.11/L.56.

I70. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/CN.11/L.69 (см. приложение, резолюция 4 (V)).

I71. Ввиду принятия проекта резолюции A/CN.11/L.69, проект резолюции A/CN.11/L.56 был снят его авторами.

в) Проекты решений А/CN.11/L.55 и L.63

I72. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 представил проект решения (А/CN.11/L.55), озаглавленный "Вклад неправительственных организаций в осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития", следующего содержания:

"Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития,

ссылаясь на резолюцию 34/218 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года,

ссылаясь на пункт h (ii) резолюции 1 (II) Комитета от 4 июня 1980 года 1/ и на пункт 8 его резолюции 2 (3) от 5 июня 1981 года 2/,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад предварительного консультативного совещания по вопросу о вкладе неправительственных организаций в осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития, состоявшегося в Риме с 28 по 30 марта 1983 года;

2. рекомендует и впредь расширять участие неправительственных организаций путем их сотрудничества с Межправительственным комитетом по науке и технике в целях развития через Центр по науке и технике в целях развития для увеличения их вклада в осуществление Венской программы действий".

I73. На своем 47-м заседании Комитет рассмотрел проект решения (А/CN.11/L.63), представленный заместителем Председателя г-ном Олагоке Адерики Эсаном на основе проведенных неофициальных консультаций по проекту решения А/CN.11/L.55.

I74. На том же заседании Комитет принял проект решения А/CN.11/L.63 (см. приложение, решение 6 (V)).

I75. Ввиду принятия проекта решения А/CN.11/L.63 проект решения А/CN.11/L.55 был снят его авторами.

I76. Представитель Союза Советских Социалистических Республик заявил, что неправительственные организации могут внести позитивный вклад в осуществление Венской программы действий, однако сотрудничество неправительственных организаций с Центром по науке и технике в целях развития в этих усилиях должно осуществляться в рамках имеющихся бюджетных ресурсов. Для осуществления такой деятельности не следует расширять регулярный бюджет.

с) Проект решения А/CN.11/L.50

I77. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 представил проект решения, озаглавленный "Система оповещения о новейших технологических достижениях (А/CN.11/L.50).

I78. На 47-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 внес устную поправку в проект решения, заменив в пункте 2 постановляющей части слово "утверждает" словом "приветствует".

I79. На том же заседании Комитет принял проект решения А/CN.11/L.50, с внесенной в него устной поправкой (см. приложение, решение 7 (V)).

д) Проект решения А/CN.11/L.67

I80. На своем 47-м заседании Комитет имел на рассмотрении проект решения, озаглавленный "Деятельность Центра по науке и технике в целях развития" (А/CN.11/L.67), представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Олагоке Адери́ми Эсаном в результате проведения неофициальных консультаций по пункту 7 повестки дня.

I81. На том же заседании Комитет принял проект решения А/CN.11/L.67 (см. приложение, решение 8 (V)).

е) Проект решения А/CN.11/L.70

182. На своем 48-м заседании Комитет рассмотрел проект решения (А/CN.11/L.70), озаглавленный "Общий годовой доклад о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития", представленный Председателем в результате проведения неофициальных консультаций.

183. На этом же заседании Комитет принял проект решения А/CN.11/L.70 (см. приложение) решение 9 (V).

Г. Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития

а) Проекты решений А/CN.11/L.52 и L.65

184. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития" (А/CN.11/L.52, который гласит следующее:

"Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития

1. выражает свою признательность Консультативному комитету по науке и технике в целях развития и с удовлетворением принимает к сведению доклад о его третьей сессии (А/CN.11/34);

2. выражает свою признательность правительствам Филиппин, Кувейта и Туниса и выражает благодарность принимающим учреждениям за их сотрудничество в организации первых трех проведенных заседаний специальных групп, а также участникам за их весомый вклад;

3. принимает к сведению мнения Консультативного комитета по докладу группы и о работе первой группы;

4. привествует рекомендации Консультативного комитета о комплексном применении новой и традиционной технологии и о развитии людских ресурсов для управления наукой и техникой в развивающихся странах (там же, пункты 35-63);

5. предлагает заинтересованным правительствам принять меры в направлении разработки и осуществления первоначальных проектов, предложенных Консультативным комитетом, при сотрудничестве и поддержке других заинтересованных развивающихся и развитых стран;

6. рекомендует предусмотреть в бюджете ассигнование на соответствующую публикацию дальнейших отчетов о работе группы;

7. предлагает правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям тщательно рассмотреть рекомендации Консультативного комитета в своих программах и проектах по науке и технике в целях развития;

8. рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить Консультативный комитет учредить максимум четыре специальные группы специалистов в течение 1984 и 1985 годов, согласно своим полномочиям, при условии, что в течение каждого года будет проведено не более двух заседаний специальных групп и что эти заседания будут продолжительностью не более одной недели;

9. принимает к сведению выбор тем для подробного изучения двумя специальными группами Консультативного комитета в 1984 году, а именно:

a) показатели воздействия науки и техники на национальное развитие в отношении следующих целей: i) самообеспечение; ii) модернизация сельского хозяйства, промышленности и услуг; iii) удовлетворение основных потребностей человека в области жилья, здравоохранения и санитарии окружающей среды и iv) содействие занятости;

b) рассмотрение глобальной перспективы стратегии науки и техники в целях развития путем проведения в середине десятилетия обзора хода осуществления и анализа препятствий, стоящих на пути осуществления Венской программы действий по науке и технике в целях развития 1/ в контексте Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

10. предлагает в ходе рассмотрения показателей воздействия науки и техники предусмотреть определение уровней достижения научно-технического развития в различных странах;

11. предлагает далее при подборе методов таких измерений полностью учитывать соответствующие инициативы организаций системы Организации Объединенных Наций;

12. просит представить Межправительственному комитету на его шестой сессии доклад о ходе разработки целевых показателей и о проведении в середине десятилетия обзора осуществления Венской программы действий, который должен быть проанализирован Консультативным комитетом, а заключительный доклад представить на его седьмой сессии;

13. принимает к сведению предложения о созыве в 1983 году, помимо двух групп, совместной группы экспертов по науке и технике и женщинам, без дополнительных расходов для Организации Объединенных Наций (A/CN.11/34, пункты 75-80);

14. просит представить Межправительственному комитету на его шестой сессии темы для работы специальных групп в 1985 году".

185. На своем 47-м заседании Комитет рассмотрел проект решения, озаглавленный "Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития" (A/CN.11/L.65), представленный на рассмотрение заместителем Председателя г-ном Олагоке Адериими Эсан в результате проведения официальных консультаций по проекту решения A/CN.11/L.52.

186. На этом же заседании Комитет принял проект решения A/CN.11/L.65 (см. приложение, решение IO (V)).

187. В связи с принятием проекта решения A/CN.11/L.65 проект решения A/CN.11/L.52 был снят его авторами.

в) Проекты решений A/CN.11/L.53 и L.64

188. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Региональные консультативные органы в области науки и техники" (A/CN.11/L.53), который гласит следующее:

"Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития

1. с удовлетворением принимает к сведению мнение Консультативного комитета по науке и технике в целях развития в отношении региональных консультативных органов, содержащееся в документе A/CN.11/30 ;

2. предлагает региональным комиссиям развить и укрепить существующие консультативные органы и учредить, в случае необходимости, новые органы для оказания помощи комиссиям в деле осуществления региональных стратегий научно-технического развития в рамках Венской программы действий по науке и технике в целях развития".

189. На своем 47-м заседании Комитет рассмотрел проект решения, озаглавленный "Региональные консультативные органы в области науки и техники" (A/CN.11/L.64), представленный заместителем Председателя г-ном Олагоке Адериими Эсан в результате проведения неофициальных консультаций по проекту решения A/CN.11/L.53.

I90. На этом же заседании Комитет принял проект решения A/CN.11/L.64 (см. приложение, проект решения 11 (V)).

I91. В связи с принятием проекта решения A/CN.11/L.64 проект решения A/CN.11/L.53 был снят его авторами.

I92. Представитель Союза Советских Социалистических Республик заявил, что его делегация согласилась с этим решением при условии, что каждая региональная комиссия внимательно изучит вопрос о необходимости создания такого нового консультативного органа с учетом наличия ресурсов.

с) Проекты решений A/CN.11/L.54 и L.62

I93. На 44-м заседании представитель Бангладеш от имени Группы 77 внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Глобальная система научно-технической информации (A/CN.11/L.54), который гласит следующее:

"Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития"

1. признает деятельность по созданию системы, предложенную в записке Секретариата (A/CN.11/1983/SRP.3, глава I);

2. просит Центр по науке и технике в целях развития продолжать свои координирующие усилия в этой области, в частности посредством Целевой группы по науке и технике в целях развития Административного комитета по координации и представить в этой связи доклад Межправительственному комитету на его шестой сессии".

I94. На своем 47-м заседании Комитет рассмотрел проект решения озаглавленный "Глобальная система научно-технической информации (A/CN.11/L.62), представленный заместителем Председателя г-ном Олагоче Адерими Эсан в результате проведения неофициальных консультаций по проекту резолюции A/CN.11/L.54.

I95. На этом же заседании Комитет принял проект решения A/CN.11/L.62 (см. приложение, решение I2 (V)).

I96. В связи с принятием проекта решения A/CN.11/L.62 проект решения A/CN.11/L.54 был снят его авторами.

Н. Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития

197. На своем 45-м заседании 16 июня Комитет назначил следующих 14 кандидатов, представленных Генеральным секретарем (см. A/CN.11/41, пункт г), членами Консультативного комитета по науке и технике в целях развития на срок в три года с 1 января 1984 года по 31 декабря 1987 года:

Оскар АГЕРО Вуд (Чили),
Умберто КОЛОМБО (Италия),
Этьен КРАККО (Бельгия),
Джибрил ФАЛЛ (Сенегал),
Эссам Эд-дин ГАЛАЛЬ (Египет),
Генри НОГБЕ-НЛЕНД (Объединенная Республика Камерун),
Мумтаз Али КАЗИ (Пакистан),
Лидия МАКХУБУ (Свазиленд),
Джеймс МАЛЛИН (Канада),
Тибериу МУРЕСАН (Румыния),
Кейти ОСИМА (Япония),
Франсиско Р. САГАСТИ (Перу),
М. С. СВАМИНАТАН (Индия),
Жозе Исраэл ВАРГАС (Бразилия).

198. На 47-м заседании представитель Греции заявил, что его делегация осознает сложность задачи, которая стояла перед Генеральным секретарем в деле назначения кандидатов для выбора в Консультативный комитет, однако она считает, что прежде чем направлять письма с отказом странам, кандидаты от которых должны рассматриваться в первую очередь для их избрания на 1983 и 1984 годы, согласно ранее принятым решениям, и эксперты от которых не были выдвинуты в 1983 году, с ними необходимо было вступить в контакт. Он выразил надежду на то, что кандидатура от Греции будет серьезным образом рассмотрена в 1984 году. Делегации Швейцарии и Швеции присоединились к заявлению, сделанному делегацией Греции.

199. Исполнительный директор Центра разъяснил, что разосланные письма не являются письмами-отказами, а рассылались с целью информирования всех правительств, которые предложили кандидатуры.

Г. Проект предварительной повестки дня шестой сессии Комитета

200. На своем 47-м заседании Комитет утвердил следующую предварительную повестку дня своей шестой сессии:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития:
 - а) Основные принципы, механизмы и инфраструктура

- b) Согласование деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций
 - c) Национальная и региональная деятельность
4. Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития
 5. Финансирование науки и техники в целях развития
 6. Деятельность Центра по науке и технике в целях развития
 7. Решения, которые следует принять по вопросам, оставшимся нерешенными Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития
 8. Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития
 9. Проект предварительной повестки дня и документация седьмой сессии Комитета
 10. Утверждение доклада Комитета

Примечания

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20-31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R. 79.I.21 и исправления), глава VII.

2/ Там же, глава VI, раздел А.

3/ См. A/CN.11/12 и A/CN.11/III/CRP.3; см. также резолюцию 2 (III) Комитета от 5 июня 1981 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Резолюции и решения, принятые Межправительственным комитетом по науке и технике в целях развития на его пятой сессии (6-20 июня 1983 года)

А. Резолюции

I(V). Эффективное осуществление роли Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития на 80-е годы

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития,

учитывая обязанности, возложенные на него Генеральной Ассамблеей по осуществлению Венской программы действий по науке и технике в целях развития а/,

1. постановляет провести обзор своей организации и методов работы в целях повышения своей роли и эффективности;

2. просит Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества, при содействии Директора-исполнителя Центра по науке и технике в целях развития, представить Комитету на его шестой сессии доклад, содержащий предложения по данному вопросу, подготовленные после проведения надлежащих консультаций;

3. постановляет, что документация для будущих сессий должна представляться за шесть недель до начала сессий;

4. постановляет рассмотреть на своей шестой сессии вопрос о возможности проведения в конце каждой сессии Комитета выборов должностных лиц для его следующей сессии.

48-е заседание
20 июня 1983 года

а/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20-31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №R.79.I.21 и исправления), глава VII.

2(V). Участие неправительственных организаций в работе Комитета

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития,
ссылаясь на свою резолюцию I (III) от 5 июня 1981 года об участии неправительственных организаций в работе Комитета,

принимая во внимание статью 71 Устава Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Критерии и мероприятия для участия неправительственных организаций в деятельности Межправительственного комитета" b/,

постановляет установить следующие процедуры:

a) соответствующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и другие соответствующие организации, участвовавшие в работе Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, могут приглашаться для участия в качестве наблюдателей;

b) другие неправительственные организации, кандидатуры которых представляются Генеральным секретарем для рассмотрения Комитетом, также могут быть приглашены, если Комитет одобрит их кандидатуры;

c) Генеральный секретарь будет применять следующие критерии при определении кандидатур неправительственных организаций, представляемых для одобрения Комитетом:

- i) соответствующие организации должны являться действительно признанными национальными или международными неправительственными организациями. Они должны являться некоммерческими организациями, и их учредительный документ или устав сдается в архив Секретариата;
- ii) вопросы, связанные с деятельностью Комитета, должны являться частью программы работы данной организации;
- iii) организация должна либо осуществлять активную международную программу, либо участвовать в деятельности,

b/ CRP/1982/1.

связанной с существом работы Комитета. Характер такой программы и деятельности должен позволять использование их в других странах.

47-е заседание
17 июня 1983 года

3(V). Осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития

Руководящие принципы, касающиеся разработки проектов и программ в целях осуществления Венской программы действий и двухгодичного обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития,

ссылаясь на резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, соответствующую Хартии экономических прав и обязанностей государств, и резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, касающуюся развития и международного экономического сотрудничества,

ссылаясь также на резолюцию 34/218 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года,

ссылаясь далее на пункт I своей резолюции I (IV) от 4 июня 1982 года,

ссылаясь на пункт IO своей резолюции 2 (III) от 5 июня 1981 года,

1. с удовлетворением приветствует доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества, касающийся первого двухгодичного обзора и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана Венской программы действий с/;

2. просит те государства-члены, которые еще не сделали этого, ответить на вопросник в кратчайшие удобные для них/сроки, но не позднее конца 1983 года, для обеспечения непрерывного и более широкого анализа осуществления оперативного плана Венской программы действий;

с/ A/CN.11/38 , приложение.

3. с удовлетворением отмечает доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества относительно руководящих принципов определения областей, в которых могли бы быть разработаны программы и проекты по науке и технике для укрепления местного научно-технического потенциала развивающихся стран d/;

4. предлагает, чтобы этот доклад служил основой для определения областей, в которых могли бы быть разработаны программы и проекты по науке и технике для удовлетворения потребностей отдельных стран и регионов;

a) предлагает государствам-членам по возможности принять во внимание эти руководящие принципы в ходе их деятельности по определению областей, в которых могли бы быть разработаны проекты и программы по науке и технике;

b) призывает развитые страны учитывать эти руководящие принципы при оказании помощи развивающимся странам;

c) предлагает соответствующим межправительственным учреждениям, организациям и органам системы Организации Объединенных Наций в соответствии с их мандатами учитывать эти руководящие принципы при оказании помощи развивающимся странам;

d) предлагает соответствующим неправительственным организациям учитывать эти руководящие принципы в их усилиях по укреплению местного научно-технического потенциала развивающихся стран;

e) предлагает далее Системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития учитывать эти руководящие принципы при оказании помощи развивающимся странам в разработке программ и проектов, которые будут финансироваться Системой;

5. просит Генерального директора при помощи Директора-исполнителя Центра по науке и технике в целях развития периодически производить обзор этих руководящих принципов и, при необходимости, предлагать Комитету дополнительные руководящие принципы, которые бы отвечали конкретным условиям развивающихся стран;

6. просит Консультативный комитет по науке и технике в целях развития и его специальные группы в 1984 году содействовать дальнейшему улучшению аналитической структуры будущих двухгодичных обзоров и анализа прогресса и проблем в осуществлении Венской программы действий в контексте обзора Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, который будет проведен в середине десятилетия.

47-е заседание
17 июня 1983 года

d/ A/CN.11/36, приложение.

4 (v). Национальные и региональные мероприятия: роль национальных координирующих центров в осуществлении Венской программы действий

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития,

напоминая, что укрепление местного научно-технического потенциала развивающихся стран является основополагающей целью Венской программы действий по науке и технике в целях развития и оперативного плана а/,

ссылаясь также на резолюцию 34/218 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года, в частности на пункт 5с раздела II этой резолюции,

преисполненный решимости обеспечить ускоренное развитие науки и техники, включая их применение к процессу развития на национальном, субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях при расширяющемся международном сотрудничестве,

ссылаясь на свою резолюцию 2 (IV) от 4 июня 1982 года, касающуюся роли национальных координирующих центров в деле осуществления Венской программы действий,

ссылаясь на пункт 3 раздела II своей резолюции 3 (IV) от 4 июня 1982 года в целях активизации своих усилий в области национальных и региональных мероприятий Центра по науке и технике в целях развития,

отмечая, что с 24 по 26 ноября 1982 года в Браззавиле прошло совещание по укреплению научно-технического потенциала африканских стран под эгидой Центра по науке и технике в целях развития и в сотрудничестве с правительством Конго,

признавая, что Центр должен и в дальнейшем эффективно выполнять поставленные перед ним задачи в соответствии с первоочередными целями деятельности в рамках Венской программы действий, определенными соответствующими государствами-членами, Межправительственным комитетом и Генеральной Ассамблеей,

1. с удовлетворением отмечает результаты совещания по укреплению научно-технического потенциала африканских стран и в этой связи выражает свою благодарность правительству Конго за организацию у себя в стране этого совещания;

2. подтверждает важность таких совещаний и вновь рекомендует организовывать такие совещания в других регионах для содействия в рамках Венской программы действий применению науки и техники в целях развития на национальном и региональном уровнях и укрепления взаимодействия национальных координирующих центров с Центром по науке и технике в целях развития;

3. просит Исполнительного директора Центра по науке и технике в целях развития представлять Комитету доклады таких совещаний;

4. просит Исполнительного директора Центра по науке и технике в целях развития поддерживать и расширять в рамках имеющихся средств взаимодействие и сотрудничество с правительствами посредством созданной сети национальных координирующих центров, а также с межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами науки и техники в целях развития;

5. просит Генерального секретаря представить должным образом предложения, направленные на укрепление или улучшение функционирования существующей структуры национальных и региональных мероприятий в рамках имеющихся средств, с тем чтобы Генеральная Ассамблея на своей тридцать восьмой сессии смогла принять эти предложения во внимание при рассмотрении проекта бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов;

6. просит Генерального секретаря представить на рассмотрение шестой сессии Межправительственного комитета доклад о мерах, принятых в осуществление настоящей резолюции.

47-е заседание
17 июня 1983 года

В. Решения

1 (v). Совместные мероприятия в рамках системы Организации Объединенных Наций

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития:

а) принимает к сведению доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества о совместных мероприятиях системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Венской программы действий по науке и технике в целях развития e/;

б) рекомендует, чтобы все предложенные совместные мероприятия, содержащиеся в пунктах 5-28 этого доклада, служили основой для консультаций между ведущими учреждениями и государствами-членами Организации Объединенных Наций в отношении их заинтересованности в осуществлении этих предложений;

с) постановляет завершить и должным образом осветить процесс консультаций с соответствующими государствами-членами и подробное описание проектов до того, как предложения о совместных мероприятиях, которые явятся результатом этих консультаций, будут представлены для финансирования;

e/ A/CN.11/37, приложение.

d) постановляет также, чтобы мобилизация ресурсов в целях осуществления совместных мероприятий основывалась на следующем:

- i) органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, в частности ведущие организации и другие участвующие организации, должны мобилизовать ресурсы, имеющиеся в рамках их программ и бюджетов, в целях осуществления совместных мероприятий, если они окончательно утверждены;
- ii) ведущие учреждения, осуществляющие отдельные совместные мероприятия, также должны стремиться, по мере необходимости, изыскивать внебюджетные средства;
- iii) Система Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития должна рассмотреть возможность содействия совместным мероприятиям в рамках политики, процедур и критериев, применяемых к Системе финансирования, когда просьбы об этом исходят от правительств заинтересованных государств или групп государств;

e) просит Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества при содействии Директора-исполнителя Центра по науке и технике в целях развития осуществлять контроль за всесторонним осуществлением и связанным с ним должным развитием совместных мероприятий на координированной и согласованной основе и ежегодно представлять доклад Межправительственному комитету по науке и технике в целях развития;

f) постановляет, чтобы Центр по науке и технике в целях развития по-прежнему прилагал усилия по выявлению дополнительных областей для совместных мероприятий, вытекающих из оставшихся оперативных мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций, и представил свои предложения для рассмотрения учреждениями с целью разработки дополнительных совместных мероприятий.

2 (V) Наука и техника и женщины

постановляет провести на своей шестой сессии обзор прогресса, достигнутого в ходе осуществления положений Венской программы действий а/, касающихся женщин, науки и техники, учитывая результаты работы совместной группы экспертов по науке, технике и женщинам и учитывая тот вклад, который такой обзор может внести в подготовку к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, которая состоится в 1985 году.

3 (V) Деятельность в развитие основного исследования деятельности, мандатов и рабочих методов различных органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества о деятельности в развитие основного исследования эффективности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития и содержащиеся в нем рекомендации f/;

2. одобряет содержащиеся в нем рекомендации, касающиеся проведения раз в два года рядом отдельных стран, с одной стороны, и органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, с другой стороны, оценки результатов деятельности в области науки и техники в целях развития;

3. просит органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций сотрудничать, в рамках имеющихся ресурсов, с определенными странами и Генеральным директором в проведении таких оценок;

4. просит Генерального директора представить Комитету доклад о результатах этих оценок в рамках двухгодичного обзора;

5. просит Директора-исполнителя Центра по науке и технике в целях развития в соответствии с резолюцией 1982/71 Экономического и Социального Совета от 10 ноября 1982 года представить Комитету на его шестой сессии предложения относительно создания, в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций, базы данных об их деятельности в области науки и техники, направленной на создание местного строительного потенциала развивающихся стран, с использованием имеющейся электронно-вычислительной техники;

f/ A/CN.11/26.

6. предлагает Комитету по программе и координации рассмотреть вопрос о проведении на одной из его будущих сессий нового межучрежденческого анализа политики в области науки и техники в целях развития.

4 (v) Определение долгосрочных финансовых и организационных мероприятий для Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития

В соответствии с резолюцией 37/244 Генеральной Ассамблеи Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития принимает решение осуществить следующие мероприятия в отношении Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития:

1. В соответствии с резолюцией 37/244 Генеральной Ассамблеи целевое задание по основным ресурсам на трехлетний период, начинающийся в 1983 году, составляет, как минимум, 300 млн. долл. США при условии постепенного накопления ресурсов, а структура взносов как развитых, так и развивающихся стран в Систему финансирования отражает взаимные и совместные обязательства. В связи с этим считается, что сумма взносов в размере 50 млн. долл. США на период с июля 1983 года по июнь 1984 года представляет собой минимальные потребности, необходимые для осуществления долгосрочных мероприятий.

2. Комитет просит Генерального секретаря провести с правительствами-членами консультации и, при необходимости, созвать к началу октября 1983 года неофициальное совещание открытого состава по вопросу о взносах в Систему финансирования, на котором заинтересованные правительства дадут количественные указания в отношении размера взносов, которые они будут готовы внести в течение первого года, и, по возможности, предоставят информацию о своих взносах на два последующих года. По результатам этого неофициального совещания Генеральный секретарь, при необходимости, созвет возобновленную пятую сессию Межправительственного комитета, если возможно, не позднее начала ноября 1983 года. На этой возобновленной сессии Комитета правительства, если они будут удовлетворены выполнением условий, указанных в пункте 1 выше, необходимых для обеспечения жизнеспособности Системы в долгосрочном плане, заявят о своих намерениях в отношении участия в Системе финансирования и подтвердят свои обязательства по взносам в нее.

3. Впоследствии Комитет приступит к утверждению плана финансирования для Системы финансирования и к выбору членов Исполнительного совета в соответствии с положениями резолюции 37/244 Генеральной Ассамблеи.

4. Все решения в Исполнительном совете будут приниматься на основе консенсуса. В случаях, не связанных с утверждением отдельных национальных проектов, если консенсус не может быть достигнут, то решения будут приниматься большинством в две трети голосов; в таких случаях для проведения голосования будет необходим кворум в размере по крайней мере половины членов, представляющих как развитые, так и развивающиеся страны. Что касается утверждения отдельных национальных проектов, то решения будут приниматься большинством в две трети голосов. Если в случае с отдельными национальными проектами решения на этой основе не могут быть достигнуты, то заинтересованное государство-член может поднять этот вопрос в Межправительственном комитете с целью его решения. Исполнительный совет разработает примирительные процедуры в ходе своей работы. В своем докладе Межправительственному комитету Исполнительный совет может обращать его внимание на нерешенные вопросы и просить его рекомендаций.

5 (v) Заседания, в связи с деятельностью Системы Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития постановляет просить Генеральную Ассамблею и Комитет по конференциям утвердить и принять необходимые меры по созыву заседаний, предусмотренных в решении 4 (v) выше.

6 (v) Вклад неправительственных организаций в осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, ссылаясь на резолюцию 34/218 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года, ссылаясь на пункт h (ii) резолюции 1 (II) Комитета от 4 июня 1980 года g/ и на пункт 8 его резолюции 2 (III) от 5 июня 1981 года h/:

a) с интересом принимает к сведению доклад предварительного консультативного совещания по вопросу о вкладе неправительственных организаций в осуществление Венской программы действий по науке и технике в целях развития, состоявшегося в Риме с 28 по 30 марта 1983 года, и выражает свою признательность Обществу международного развития, выступившему в качестве организатора этого совещания;

b) рекомендует и впредь поощрять участие неправительственных организаций путем их сотрудничества с Межправительственным комитетом с целью расширения их вклада в осуществление Венской программы действий.

g/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 37 (A/35/37), приложение.

h/ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 37 (A/36/37), приложение.

7 (V) Система оповещения о новейших технологических достижениях

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития

1. с удовлетворением отмечает деятельность Центра по науке и технике в целях развития, касающуюся создания системы оповещения о новейших технологических достижениях для своевременного выявления и оценки новых научно-технических достижений, которые могут отрицательно сказаться на процессе развития, а также тех достижений, которые могут иметь конкретное и возможное значение для этого процесса и для укрепления научно-технического потенциала развивающихся стран;

2. приветствует рекомендации Консультативного комитета по науке и технике в целях развития, включая рекомендации специального заседания группы специалистов, состоявшегося в Лос-Баносе;

3. поощряет Центр приступить к осуществлению своих планов, изложенных в докладе Генерального секретаря i/, по выпуску на полугодовой основе издания и проводить другие смежные мероприятия, касающиеся системы оповещения о новейших технологических достижениях в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций для того, чтобы избежать дублирования усилий, и рекомендует в этих целях всем национальным и международным потенциальным донорам оказать финансовую поддержку в ходе начального этапа создания системы оповещения в 1984-1985 годах;

4. просит Центр представить Межправительственному комитету на его шестой сессии в 1984 году доклад о прогрессе, достигнутом в этом вопросе.

8 (V). Деятельность Центра по науке и технике в целях развития

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития:

a) принимает во внимание доклад Генерального секретаря о деятельности Центра по науке и технике в целях развития j/;

b) предлагает Центру по науке и технике в целях развития при планировании своей деятельности в краткосрочном, среднесрочном и долгосрочном планах и при разработке программы работы на несколько лет учитывать следующие руководящие принципы:

- 1) Центр по науке и технике в целях развития должен работать в направлении определения широких межсекторальных первоочередных дисциплин (например, биотехника), применение которых направлено на решение глобальных проблем

i/ A/CN.11/40 и Corr.1, приложение.

j/ A/CN.11/40 и Corr.1.

в таких секторах, как производство продовольствия и питание, здравоохранение, энергетика, природные ресурсы, образование, связь, жилищное строительство и промышленность, входящих в сферу компетенции ряда органов и организаций системы Организации Объединенных Наций;

ii) в отношении потребностей, уже изложенных правительствами, Целевой группе по науке и технике в целях развития Административного комитета по координации и Консультативному комитету по науке и технике в целях развития следует уделять первоочередное внимание вопросам определения необходимых инфраструктур и организации сотрудничества между национальными и региональными подразделениями и центрами по науке и технике в целях осуществления взаимно согласованных программ;

iii) оценки необходимых путей совершенствования национальных, региональных или более широких инфраструктур в конкретных межсекторальных дисциплинах должны представляться Межправительственному комитету по рекомендации Консультативного комитета, с тем чтобы дать Межправительственному комитету возможность во все возрастающей степени обращать внимание соответствующих руководящих органов на желательность таких инвестиций в научно-техническую инфраструктуру;

iv) перечень выявленных межсекторальных дисциплин и соответствующих докладов должен быть представлен Межправительственному комитету на его будущих сессиях.

9 (V). Общий годовой доклад о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития

1. с удовлетворением принимает к сведению общий годовой доклад Генерального секретаря о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития к /;

2. выражает свое удовлетворение деятельностью органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития;

3. постановляет призвать к представлению аналитического доклада в соответствии с предложением Целевой группы по науке и технике в целях развития Административного комитета по координации 1 / с учетом

к / A/CN.11/35.

1 / Там же, пункт 6.

двухгодичного бюджетного цикла организаций системы Организации Объединенных Наций и что в соответствии с этим начиная с 1984 года доклад будет представляться на двухгодичной основе в конце каждого цикла;

4. постановляет далее, что в этом докладе должен также содержаться краткий аналитический обзор прогресса, достигнутого в осуществлении оперативного плана, в соответствии с пунктом 10 резолюции 2 (III) Комитета;

5. постановляет также, что в остальные годы Комитету следует представлять информацию в письменной форме о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития.

Ю (v). Деятельность Консультативного комитета по науке и технике в целях развития

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития:

a) выражает свою признательность Консультативному комитету по науке и технике в целях развития и с удовлетворением принимает к сведению доклад о работе его третьей сессии m/;

b) выражает свою благодарность правительствам Филиппин, Кувейта и Туниса и выражает также признательность принимающим учреждениям за их сотрудничество в организации первых трех проведенных заседаний специальных групп, а также участникам за их весомый вклад;

c) принимает с удовлетворением к сведению мнения Консультативного комитета по докладам групп и результатам их работы;

d) принимает с удовлетворением к сведению доклад Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества по вопросу об уровнях достижения научно-технического развития среди различных стран n/;

e) приветствует рекомендации Консультативного комитета о комплексном применении новой и традиционной технологии и о развитии людских ресурсов для управления наукой и техникой в развивающихся странах o/;

f) предлагает заинтересованным правительствам принять меры в направлении разработки и осуществления первоначальных проектов, предложенных Консультативным комитетом, при сотрудничестве и поддержке других заинтересованных развивающихся и развитых стран;

g) рекомендует публиковать результаты работы будущих групп соответствующим образом, используя существующие бюджетные средства помимо поступлений, которые могут быть получены от продаж;

h) предлагает правительствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям тщательно рассмотреть рекомендации Консультативного комитета в своих программах и проектах по науке и технике в целях развития;

m/ A/CN.11/34.

n/ См. A/CN.11/25, приложение, и Add.1.

o/ См. A/CN.11/34, пункты 35-63.

i) рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить Консультативный комитет учредить максимум четыре специальные группы специалистов в течение 1984 и 1985 годов, согласно своим полномочиям, при условии, что в течение каждого года будет проведено не более двух заседаний специальных групп и что эти заседания будут продолжительностью не более одной недели;

j) принимает к сведению выбор тем для подробного изучения двумя специальными группами Консультативного комитета в 1984 году, а именно:

i) показатели воздействия науки и техники на национальное развитие на основе технико-экономических обоснований в отношении следующих целей: а) самообеспечение; б) модернизация сельского хозяйства, промышленности и услуг; в) удовлетворение основных потребностей человека в области жилья, здравоохранения и санитарии окружающей среды и д) содействие занятости, с учетом соответствующей деятельности, проводимой Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими межправительственными организациями;

ii) рассмотрение глобальной перспективы стратегии науки и техники в целях развития в контексте проведения в середине десятилетия обзора Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, особенно анализа прогресса и проблем в осуществлении Венской программы действий;

к) предлагает в ходе рассмотрения показателей воздействия науки и техники предусмотреть определение уровней достижения научно-технического развития в различных странах;

l) предлагает далее при подборе методов таких измерений полностью учитывать соответствующие инициативы организаций системы Организации Объединенных Наций;

m) просит представить Межправительственному комитету на его шестой сессии доклад о ходе разработки целевых показателей и о проведении в середине десятилетия обзора осуществления Венской программы действий, который должен быть проанализирован Консультативным комитетом, а заключительный доклад представить на его седьмой сессии;

n) приветствует предложения о созыве помимо двух групп, других совместных групп без дополнительных расходов для Организации Объединенных Наций p/;

o) просит представить Межправительственному комитету на его шестой сессии темы для работы специальных групп в 1985 году.

p/ Там же, пункты 75-80.

11 (У). Региональные консультативные органы в области науки и техники

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития:

а) с интересом принимает к сведению мнение Консультативного комитета по науке и технике в целях развития в отношении региональных консультативных органов q/;

б) предлагает региональным комиссиям рассмотреть мнение Консультативного комитета о развитии и укреплении существующих консультативных органов и учреждений, в случае необходимости, новых органов для оказания помощи комиссиям в деле осуществления региональных стратегий научно-технического развития в рамках Венской программы действий по науке и технике в целях развития для содействия взаимодействию между региональными членами Консультативного комитета по науке и технике в целях развития.

12 (У). Глобальная система научно-технической информации

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития:

а) принимает к сведению предложения по созданию системы, предложенной в записке Секретариата r/;

б) просит Центр по науке и технике в целях развития в сотрудничестве с Консультативным комитетом по науке и технике в целях развития, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, Целевой группой по науке и технике в целях развития Административного комитета по координации и другими межправительственными учреждениями в области научно-технической информации подготовить исследование о долгосрочном плане действий по созданию глобальной системы научно-технической информации, включая предложения о мерах, которые необходимо принять, последовательности и сроках этих мер и необходимых ресурсах, в частности уделяя особое внимание потребностям потребителей в развивающихся странах, и просит Центр представить окончательный доклад о своих выводах на седьмую сессию Комитета, а доклад о ходе работы на его шестую сессию;

с) поощряет соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций продолжить свою деятельность по укреплению или созданию национальных систем научно-технической информации;

д) предлагает Целевой группе провести обзор совместных мероприятий в области научно-технической информации в свете вышеупомянутого исследования.

q / A/CN.11/30, пункты 99 и 100.

r / A/CN.11/1983/CRP.3, глава I.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
